AZKEN

750

Abar, s. branche propre a faire du feu

Abantail, s. avantage

Abarka, s. chaussure grossiere en usage aux pyrenées espagnole

Abarraki, s. endroit, lieu que le bête a corne, s'abritent, en été contre la chaleur

Abanza, abanza-tu, v. avancer, avance

Abandona, v. abandona-tu, abandonner

Abantail, s. avantage

Abanza, abanza-tu, v. avancer

Abaraki, s. lieu où se refugient, en été, le bête, à corne contre la chaleur

Azi, semence

Abarka, s, chaussure grossiere en usage aux pyrénées espagnole

Azinda menu

Abarrox, s. grand bruit, Abata, s, loge de chasseur au haut d'un arbre, Abatz, Batai

Abendo, s. moin de octobre

Abendo, s. saint du, s. avent, 1 terme de devotion

Aberax, adjectif, riche

Aberas, aberax-tu v. enrichir, s'enrichir

Abere, s. Nom qui s'applique aux bêtes chevalines, asine, et à corne,

Aberti, aberti-tu. v. avertir

Abia, abia-tu; v. se mettre en mouvement, se mettre, preparer

Abia dura, s. Mise en mouvement pour une action,

Acheri, s. renard

Achoncho, s. pas

Ago, v. impr. Agradar

Ahardi, s. mouton, truye

Aguda

Ahari, s. mouton

Ahaga, s. ange

Ahagoa, s. salive

Ahal, s. pouvoir, faculté

Ahamen, s. bouche; Ahamenka, adv. par bouche

Aharri, s. pierre

Aharra, s. dispute violente

Aharri, s. mouton, se disputer, se quereller

Ahatz, s. angon

Aheltz, s. habitant d'aheskoa

Achol, s. touci

Achut, int. terme de mepris, de provocation,

correspondant a ce d'une part, cuyon, le chat

Achal, ecorce

Adi, s. brique, adi, adiskide, s. camarade

Adio, int. Adieu, adiskide, s. ami, adoilla, adoilla-tu

adiskide tarruna; s. amitié

Aingura, s. ange

aingura, s. ange

Aihotz, v. aihen, s. cop de seigle

Ainhara, s. hirondelle

Ainzina, adv. en avant, d'un corps,

Ainzina, ancina-tu, s'avancer

Aipa, aipha-tu, mentionner

Aire, s. air

Aira, aira-tu, v. s'envoler

Aithor, aitaur

Ama, mère, ama, ama-tu, devenir mère, ama-tu, v. aimer, on ne dit que pour la femme qui fait un, qui grandit

Ahi, ahi-tu, v. se fatiguer a l'ouvrage; Ahizpa, soeur

Aho, s. bouche

Ahul, adj. leger, devenir leger

Ahuntz, s. chevre

Ahur, s. creux de la main

Ahurpe, adj. etat d'une personne qui se tient courbée jusqu'à terre

Aize, s. vent; Aizkora, hache

Aisa, adverbe, facilement,

Aita, s. père. Aitxur, s. beiche

Aitaso, s. grand père

Aitoren seme, s. gentilhomme

Ala, soit, ou

Asa, interjection, pour éviter la mort ou un malheur

Ar. male de animaux volatils

Ase, ase, v. se rassasier

Ara, s. terme qui signifie la habilité d'un individu ou de plusieurs

Ar, Arg; s. saisons, ordre d'objets, ou temps pour le pouvoir de faire, v. se mettre en action

Aitzaitz, s. faucon, Addit, s. liard petite monnaie

Aitzaitz, aitzaitz-tu, v. se mettre en colere, se facher

Arakez ; adverbe, appearamment vraisemblablement
Arkha, Arkara, arkaigna, azkara

Arau ; préposition selon
Araues, adv. vraisemblablement
Arauka, adv. à tâton, par présomption ; Aitzur

arte
arthe Arauez ; adverbe apparemment vraisemblablement
mehin agissant ; Arbi, s. rayon, rang ; Arbuya, arbuyatu, v. renoncer ; Arreba. Sœur Dim frère
Ardi, s. brebis ; Ardi mihi, s. herbe qui croît dans les prés
Ardi Aretcha, s. chêne
Ardi Argal, adj. clair
Ardi Ardoaz, adv. souvent ; requérir ; Arhan ; Arbe ; Arka
Arnes Arneqa, Arotz-legia, Arreba, Arreba-tu, v. abreuver ; Arra, adj. mâle de
Arrabitas. Alta, Arrasa ; adv. tout à fait ; Arras, adj. vrai ; Arraza, arraketa, v. razer ; Arraza, s.
Arramendi Artzar, s. brebis
arrangues Artha ; artha-tu, v. tarder ; Artho, s. jour de mai, le commencement de la
Arrapostu Alaba, s. fille ou avec rapport avec un autre substantif ; ena Alaba, ma fille
Arrastatu Ala, conj. Arrikara
Arrastatu Ala, Alda, v. devenir
Arrastatu Alda, s. autel
Arrastatu Alde, s. lieu ; rapproche d'un autre endroit
Arrastatu Alde, voir position : roue, Alha, adj. Alha, Alha-tu
Arrastatu Aldi, s. tour, Arrikara
Arrastatu Aldizka, s. adv. tour à tour
Arrastatu Alegera, s. joyeux, gai,
Arrastatu Alegia, Alegia-tu, v.
Arrastatu Alegeratasuna, s. gaîté
Arrastatu Amabi, s. vieux
Arrastatu Ama, s. mère,
Arrastatu Amachar, s.
Arrastatu Amaso, s. grand-mère
Arrastatu Ametz, s. chêne arbre à écorce très grossière,
Arrastatu Amets, s. songe, rêve, Arbion, adj. Legal
Arrastatu Amiantar, s. habitant Paysage se mire, qui forme le canton de St Sylvain
Arrastatu Amigo, s. ami, terme familier emprunté venu de la langue castillane
Arrastatu Aminno
Arrastatu Amistanza, s. amitié
Arrastatu Amodio, s. amour, amoina, ce mesure
Arrastatu Amorekatik, conj. afin que
Arrastatu Amorekatik, conj. pour l'amour de Dieu
Arrastatu Amu, s. hameçon
Arrastatu Amulxu, adj. affectueux
Arrastatu Anza, anzatu, v. feigner anaya, s. frère
Arrastatu Andea, andea-tu, v. gâter
Arrastatu Andera, s. demoiselle ; Anderauzen, s. femme de chambre
Arrastatu Anitz, adv. beaucoup ; dunka, hanche
Arrastatu Anitz aldi, adv. à plusieurs reprises
Arrastatu Anitzez, adv. beaucoup besoin ; de beaucoup
Arrastatu Ano, s. vin
Arrastatu Asa, inter. pour exciter la mule en mouvement
Arrastatu Asalda, asalda-tu, v. se fâcher avec question, trouble, violence
Arrastatu Aska, s. getain, Askaci, s. garant,
Arrastatu Askazi, s. regret, Askazqua, s. garenté
Arrastatu Askal, Askal-du, Déjeuner ; Askal aintzina, avant déjeuner
Arrastatu Alkalondo, s. après déjeuner
Arrastatu Asmatu, asma-tu, v. fleurir ; Asmue, s. tout.
Arrastatu Asmoki, Déjeuner ; Aski, adv. assez, suffisamment, Assun, herbe
Arrastatu Astagarra, Asto, s. âne ; Asti, s. loisir
Arrastatu Astaburu, s. tambour, Astelehena, astearte, Astelehen, s. mardi,
Arrastatu Astelehen, s. mardi, Asteraste, s. Astelehen, s. mardi,
Arrastatu Astelehen, s. mardi,

Atabala, atabala-tu, ~~jouer du tambour~~ battre la caisse.
Atakka, atakka-tu, v. attaquer
Athamenda, athamenda-tu; v. puformer, fondre
Athe, s. porte; Athetka, passage pour escalader un mur; passage étroit ou difficile
Athela, s. cheville qui attache le timon au joug de devant
Athela, athela-tu; v. + attacher par cette cheville le timon au joug (détraire)
+
Athora, athera-tu, v. sortir. hors la porte
Atherbie, s. Abri quelconque contre la pluie; Ather, Athes-tu, v. cesser de pleuvoir
Atheri, adjectif, ~~abtenu~~ Sans bottes; Athorra s. chemise d'homme; Atchik
atira, atira-tu, v. battre, battre Auga, ayoya-tu, aller; aussi v.
Auhal, Auhal-du, pouper; Auhaxi, pouper; Aukeri, s. cri d'oiseau; Aurkia, s. mot finissant
Auher, s. charretier; Auher adjectif, adj. objet de peu de valeur, gâté; Auhera, ~~Auherra~~ qui fait le métier de charretier
Atrebitu, adjectif, hardi impertinent
Axegin, s. ~~Ak~~ nuit
Atrebi-tu v. oser sans ménagement, avec impertinence
Axekaye, s. chagrin
Afun, s. Thon, poisson
atzar, atzar-tu, v. se réveiller, se réveiller, Auhal, auhal-du, v. pouper
Ayey, interj. exprimant la propreté, la grâce, la douceur

Aza, s. chou; Azaroa s. moi de 9bre; arazkal, s. ongle
Azi, semence. azika, azika-tu, v. ~~semer~~ semer le chien à l'oiseau
Azkar, adj. fort
Azta, s. poids; Azta, azta-tu; soulever un corps avec la main, pour en apprécier le poids. Azta, Azta-tu toucher par la main un corps pour en connaître la pesanteur
Azkar, azkar-tu v. ~~fortifier~~ se fortifier devenir fort
Azkara, adj. état de chasseur de la brebis; Azpa Mercan de bon service de chasseur ou traineau
Azken, adj. le dernier du nombre

Azken, azken-du, v. laisser en arrière par oubli, Azkon, s.
Azkor, s. frise du lin en gaffe; Aztal; Aztapen. Azkaborka, Aztura, s. habitude
Ba, initiale des verbes affirmant la réception d'une chose, d'une nouvelle
Baaztuf, interj. réponse à un appel qui signifiant qu'il est entendu
Baba. s. fève; Bakie, s. crible, bahi, adj. adj. en état de saisie, Bahi, bahitu v. saisir
Bai, adv. oui, Bake, s. paix
Bakhar. adj. unique;

Bakharrik, adv. uniquement, isolément

Bakhartasuna s. isolément
Bala, s. balle
Baldin, conj. conditionnelle, Balentria, victoire; Balenoria, s. position sans valeur, sans énergie
Balio, s. valeur; Balia, baliatu, v. se prévaloir, faire valoir
Balumba, interj. exprimant un souhait ardent

Barroil, s. latticade
Bandera, s. Bannière
Banki, s. banque
Bankarrot, s. banquerouttier
Bano, adj. sans énergie

Banoki, s. femme avec mollesse, sans empressement

Bapo, adj. sans parure, satisfait ~~de lui même~~ de soi

Bapore, s. vapeur; Bara, Bara-tu, arrêter, s'arrêter.
Baratze, s. Jardin; Barda, adv. hier soir.
Barbaro, adj. barbare; Barber, s. officier de santé;
Barda, adv. hier au soir; Barkanda, adv. Barkanda, barkanda-tu, v. apposer
Barkha, barkha-tu, v. pardonner
Barkamendu, s. ~~barkhamendu~~ pardon
Barna, adj. revenu; Barna, Barna-tu, v. rendre
Barne, s. intérieur; Barnetki, s. étable, écurie
Barkhamendu, s. ~~barkhamendu~~ pardon
Basa, adj. sauvage
Basaburu, s. ~~partie~~ nom qu'on donne aux hameaux les plus écartés et isolés d'un village

Baskha, s. gratuirage, Baskha, Baskha-tze 4. goûter
Baxo, Baxal 4 chercher, Baxal-du, Baxo bago bat arno, Baxkal dinteine, s. avant-dîner
Baskalondo, s. après-dîner
Baskari, s. dîner, foa
Bat, s. un
Batailla, s. bataille, Bat, s. un
Batarzuna, s. union

Bathango, s. combe
+Bathaun, genoux, Bathaunika tu, 4. se mettre à genoux

Batbedera, s. chacun, Bathan, adv. Autrefois, Bathain, s. fouet, Bathaizgoa, s. envie
Bedar Bedas, voile de navire, Bata, corbeau, Batsar, Behin+Bietan Bathaitü
Batere Bazt. s. nous Baxka tu cracher + Baxku, s. Vogueur, Batz. s. Vaisseau, Batza, Batzatu, 4. noircir
Bedara Beha, intérêt appel par un individu pour qu'un lui porte attention, Bohalda
Bedaran Behar Behar tu 4. Behar ordre, Behar besoin, Beharrisa, oreille, Behi, Behin
Behar Bera Behar ordre, Behar besoin, Beharrisa, oreille, Behi, Behin
adj. Behala douce, Beharrapena, frayeur de la déterminante de la lune
Beibare Bera vérité, Beiranasta, Bairranasta-tu 4. visiter Behoka
Beiranghi Bera, adj. même, la même, Beiranasta, Bairranasta-tu 4. visiter Behoka
Beras Beraz, conjonc. donc, Berant, ad. tard, Berant du 4. attarder
mou Beratza, adj. mou, peu solide, sujet à s'attarder à un chemin devra tomber malade
Bera-tu Bera, adj. la même, la même, Belhaun, s. Genoux, Belhaun, s. coude, point de
amolir Bera Bera, adj. mou, Bera bera, adj. égal
Bere, pronom. le sien, le sienne, son, sa, ses, Bere-a le sien, les siens
Bera Bere-ak les siens, les siennes, Bere aita, son père, Bere ama, sa mère, Bere lagi-ak
les semblables

Berhala, adverbe, vîtement, promptement, sans délai
Becher, berzäi 4. séparer
Berhila, adj. mot qui s'applique à un animal mort avoir été tué par le boucher
Bero, adj. bero, bero-tu, 4. chauffer, se chauffer, Berri, s. nouvelle
Berthindu, s. couleur naturelle, imitant la peinture sans graisse
Borri Berri-tu 4. renouveler, Berriz, de nouveau
Byhal Berthindua, le drap est d'une couleur naturelle

Bertze pronom. autre Bertz, adj. chaudron, Betha, bethe, remplir
+ Bertzeren, s. un objet appartenant à autrui
Bizi Bertze, pronom. autre + Bezpera, adv. la veille, Bezperagoan
s. vie avant veille, Bezperailinea adv. avant vêpres, bezperondra adv.
Bizi, Bizia, s. temps, Bezperak, vêpres
adj. vif

Biziki Bidal, chemin étroit bidalzi 4. chercher
adv. fort Bidaro, s. disposition du temps favorable ou contraire aux voyageurs
Bizki Bide, s. chemin, Bilbor, s. aqueau de fonte
Bizkar Bietan adv. dans le dos, Bigarron, s. dernier, Bilgarro, s.
Bihar, adv. demain, Bihi, s. grain, grive
+ Bihur-Bihur-tu, 4. tordre, Bilbor, s. aqueau de sang
Bihar amaina, le lendemain Bihurri, adj. Biribil, adj. Biribil-du 4. Bilbor
Biharamunago, le surlendemain, Bihotz, s. cœur
Bikari Bikha, s. goudron, Bikasta, Bikhesta-tu goudronner, Bilsta, rue
Bizar, Bizkar, s. Dos, Bilo, s. cheveux, bilha, bilha-tu chercher, bilzarra, Bilgia Biribil adj.
Bil, Bildu, Biribil, abiribil du, glaner, cueillir
Bizkar, s. point culminant

Bizkitartean, conj. cependant, Blu, adj. bleu, Bortha,
Bost. Borthitz, adj. fort, Borthitz, borthiz-tu, fortifier
Bota, Bota, s. Botte bota-tu 4. Botter, terme de jeu de jeu de paume
Bost- Botagarri, s. Botagor bastion
garne Botari, celui qui donne la balle.
Botiga, s. boutique, botigan, marchande
Botella, s. bouteille
Braza
Brida, Bridatu Botikari, apothicaire, + botikina, fer, Burdinkar, s. m. de fer
Brosta Botoin, s. Bouton, Burla, s. mogueur, Burla, burla tu
Bots+ Bots, s. coup, Bozkario, s. réjouissance
Bu Bu, s. tête, Burruka, s. Buruka, adv.
Buruzagi, s. chef qui commande, qui conduit, qui ordonne
Bumila, s. mois de 4 semaines.

Burus, buru, adv., tete à tete.

Burus, k'in, adj. entelé

Burus kin goa, s. entetement

Busta, adj. inbille, Busta, Bust-i, v. moudre

Buztarri, s. joug

Burtan, s. queue d'animal, de corde, de fil, de procession &c

Burtin, adj. argileux

Danga, s. Coup de cloche; Zenu danga bat ko tcha: Le seul coup de cloche bi Danga k. les deux coups

Daille, s. faute

Daillarri, s. Pierre à aiguiser la faux

Daina, s. Comptage

+ Danza, s. Danse; Danza, Danza-tu, v. Danser,

Deatutu, s. larcin

Deinfus, Danzari, Dantzari, Dantzaria, Dantzaritu, s. [illegible] de [illegible] Dantzari

adelle Debocion, Parpo, Devezion, Debalu, adv. Dezertu, certain, [illegible] Dandalgoa, s. état de coutume de, Dandari, s. Coiffeur de

Deintzen, Debru, s. diable; Debru, Debru-tu, v. devenir diable, devenir méchant

adroit - Diru, s. diamant, monnaie métallique ayant cours Deus, s. rien, Dausik, s. rien

au travail Dithan, s. pez, Dohain, s. bonheur, don, Zeltin Désir, s. envie, souhait, Dohatsu, Desira-tu, souhaiter

Deihadarra, s. toeiu Denda, s. rie.

Dohatsu, adj. heureux

Deith, Deitu-tu, v. appeler Dohatsu, s. bonheur

Deithura, Dei, adj. à la mesure juste d'un corps

Deitz nom Doi, adv. tantôt à l'heure, à la mesure juste du temps

Deitz-i, v. Dolamen, s. grand regret; repentir, douleur cuisse

Dolu, s. Deuil

traire Dolu; s. repentir, regret

Dolu, Dolu-tu, v. se repentir

Dona, adjectif, mot venu du Castillan employé généralement devant les noms de saints et de saintes, [illegible] Dona Maria, Ste Marie; Dona Igni, Ste Pierre, Dona Joanne, St Jean, Don Sebastian, St Sebastien, [illegible] capitale de Guipuzcoa qui le donne

Donado à s. nom appellatif, par corruption Donostia

garçon libre Doi, s. mesure juste pour un moment; Doi doi, adv. à la même juste, avec à propos; tout à l'heure

Dorpe, adj. lourd

Dorre, s. tour

Dorpe, adj. pénible

Dorta, s. Dosla, Dorta-tu, v. pâmer

Dorpe, adj. pénible, Dugun, adj. s.

Duda, s. crédit, Doute;

Duda, duda-tu, v. douter

Chabal ; adj. plat, étendue

Chacha, s. l. de jeu de paume ; objet qui marque empreinte sur la place de la balle ; chacha-chacher, v. tr.

Chahal, s. deau ; chahar ; adj. vieux, vieille, chaher-tu, v. être vieux

chakhar chakhur ; s. chien ; chakhal ; s. chacal

chakhi ; adj. rusé, fin ; chakhi, ruse, finesse

chamar, changrin ; chaha ; chahar-tu ; chacha, chahu-tu, v. chanter

chakhi ; chikhatar-tu, v. chiquer le tabac

chare, rayures chathar ; chehe ; adj. mince, ce qui est peu gros

chastre taille chakhak charthe & charthantu ; chikhin, adj. petit objet ; chikhuro, s. mortier ; chikita ; chikita-tu, v. ; chikana, s. chicane

chichta, coup d'aiguille, d'aiguillon ou d'autre arme pointue ; chicha, chikana-tu, v. chicaner

chichla-tu, v. ; chimar, adj. ; chila ; chila-tu, v. ; chimer-tu, v. ; chikhor, chikhin, adj. chiffonné ; chichla ; chilo ; trouer, adj. ; chingar, chingola, s. trou ; chipa, s. petit poisson qu'on trouve dans petits ruisseaux d'eau

enfoncer une arme pointue ; chita, s. poignard

chira, s. couteau ; chiri, s. cheville menue

chipil, adj. chipil, chipil-tu, v. Brûler.

chiquil, adj. ce qui est suspendu d'une manière peu grossière ; chikhal, s. le nez ; adj. puissant

chokho, s. petit coin ; mahare chiripila, groupe de cailloux peu grossier

chorta, s. goutte de liquide

+ chorthe, s. part. chotil, adj. s. adroit, chotilki, adv. avec adresse

chuhyr, s. grenouille ; chuhkha, s. crin ; chuhkha-tu, sécher ; + chuhkhadar, s. essuie-mains, chuhkha, adj. sec

chu. pr. chuhkha, s. crin ; chuhkha-tu, sécher ; + chuhkhadar, s. essuie-mains, chuhkha, adj. sec

chuhkhal, adj. blanc, blanche ; chuhi, chuhi-tu, v. blanchir

chuhkhal, s. lessive de cendres ; chuhizala, blanchisseur,

Chuzu, s. eau à lessive ; chuzupeko, s. trempé, tremblant

chuzupita, adj. à bonde de pluie

chuzustan, adv. état du liquide qui répand qui verse

Chutcha, adj. orphelin,

chutchuzu, adv. état d'un arbre qui est très bien chargé de fruits

chuti, chuti-tu, v. se lever,

chutik, adv. debout.

Ebak, ebak-i, v. Couper, coupé
Edan, edan, v. boire
Edaran, edaran, faire boire
Edari, s. breuvage

Eder, adj. beau, belle, Eder, Egun, Eguerdi, Egur
Edergailua, adj. s. objet propre à embellir
Ederki, adv. d'une manière convenable
Ediran, adiran, v. trouver, Ediocoin, renom, Edo, conj. Egarriga
Ekhar, Ekarri, v. porter, apporter, amener, Ekhay, adj. Ekhi s. bête
Ekhor, adj. soild. Elgar, conj. Ekhor, Ekhor-tu, Egarrigarria, s.
Elhe, s. parole; Elhaka, dd. dans la conversation
Elgar, s. renom; Elhe, s. Elea, s. dessin, peu
Elhorri, s. epine; Elhur, s. neige, Elhur-tu, v. action du temps qui se met à neiger
Emain, s. sage femme, accouchée, Emaiak, Emaiak-i, v. soulever, porter, Emaiña, v. Emaiñ-tu, v. Emaiñ-tu, v. Emaiñ-tu

Estalu .s. état, position

Estira, s. action violente qui jette un corps vers un autre et qui place un 3e corps entre les deux autres qui s'éloignent

Estira - tu, v. étreindre

~~Estoka, s. Etoc~~ Estable, s. étable

Estable caina, s. grand écurie

Establi, s, establi-tu, établir, jeter bas

Estakuru, s. Bâton, fourche, crochet; Estal, Estal-i, couvrir

Esteka, s. attache

Esteka, s. Attache

Esteka, Esteka-tu, v. attacher

Estalgi, couverture

Estaldura, s, couche mise sur un corps

+Etola. s, Etole.

Estoka, s. Etoc

~~Estul, s. tour~~

Estudi, estudi-tu, v. jeter dehors

Estulcha, s. étui, Etche, s. maison; Etchechk. s, maisonnette

~~Estulcha~~ + s Etui Ethen, Etchen, ~~Ethen~~ to open se rompre

Etxan, etxan-i, v. se coucher; Etchanykor, faire à se rompre, habiter

Ezpin, impossibilité, impuissance; Ezpainkor, faire à se rompre, habiter

Ezkaratz, s premier jour en entrant dans une habitation

certitude, dire

Ezker, adj. gauche; Ezker aihena, s,

Ezkerti, adj. gauche; Ezkon, Ezkon-tu, v. se marier; on dit

Ezker, s, Gland, fruit de chêne, au participe passé Ezkon-du, tous

+Ezne, s, lait. exceptés dans la forme

+Eznadun, s, femelle qui a perdu

Ezter, s, noce

Ezteihar, s, convive de noce

Ezti, s, miel,

Ezti adj. doux + mielleux + Ezti, ezti-tu, v. flatter

Ezten, s, Dard de serpent; Ezten, s. se battre

Eztiki, adv. doucement, avec douceur

Eztitasuna, s. douceur

Eztul. s. toux.

Gai ; adj. fictif, propre à

Gaichtagin, s. malfaiteur, Gaicho, adj. digne de pitié, pour une

Gaichtagin, s. malfaiteur, Gaichtaderia, s. méchanceté, Gaichto,

Gain, s. partie supérieure d'un corps ; sommité

Gaindi, Gaindi-tu, v. Tebrouder

Gaindi, adv. passant par ; Bernard yoan

da Sarlerat Bordelen gaindi, Bernard est allé à Paris

passant par Bordeaux. Gainekoalde.

Gainetik, adv. par en haut

Gainezgain, Gaitzi, adj. Insupportable de contrariété

Gaitzi, Gaitzi-tu, v. Offenser ; Gaitzi kor, adj. susceptible

Gaizo adj. digne de Commisération, s'applique aussi à une personne à une

personne ou à un animal de grosse corpulence ; ce mot s'emploi

souvent par dérision et s'applique alors à des personnes

+ Gaitz, s. mal ; Gaitza yiteda...

personne de peu d'esprit, stupide &c + Gaitz, s. maladie Gaitz, adj

méchant, avec force

Gaizki, adv. s. reproche, ce mot s'emploi habituellement au

pluriel : Gaizkiak inzunen tuk. tu entendras les reproches

Gaizki, adv. mal

Gogo, s. ~~Jentilmen Courtois et non capricieux~~, Idée fixe + Avoir

~~Capricieux avoir~~ Comme et arrêtée dans l'esprit d'une personne,

~~mais bien sans capricieux~~ ;

Gogo, adv. qui suit un rêve ;

Gaba, s. Jour,

Gaichtagin, s. malfaiteur,

Gaicho, adj. digne de commisération,

Gaizo, adj. digne de Commisération

Gaba, ~~prop.~~ Jour ; Gabaun, s. hameçon ; Gaphar, Bourse, poche

Gaichto, s. méchant

Gaphoin, s. Chapeau,

Gain, s. partie supérieure d'un corps quelconque

Gaindi ; adv. passant par dessus ; Gaindi, Gaindi-tu, v.

Gainetik. par en haut

Garho,s ~~Gachour, s. petit toit~~ Gabe, s.f. faim; Gaskur, s. petit lait.
gardoxe Gakho, s. crochet en bois; Gouv faire approcher de soi objet éloigné avec un crochet
Gakho, s. clef; Gakha; Gakha-tu; v. fermer; Gakhe, s. serrure, fermeture
Gobor, s. ~~mur~~ tas, Gil-du; v. verser; Gabde; Gabde-tu; v. renverser
~~Gat~~, Galoa, s. terme de mathématique, mesure ~~égalité~~ comparative d'égalité
Gasna, s. trompette Gathar, s. Bois de mort ~~enlevé~~, perle arbre; Gar, s. flamme;
Gandera, s. chandelle Gatsailla, s. fa Galza, s. bas ~~pour~~ Gathu, s. chat Garaitza, s. gravier
*Gastea Gatharroxo, s. chariveau; ~~adv. matinal~~ Gambera, s. chambre
Gastatu Gau, s. nuit, *Gauaz ~~adv. matinal~~, Garlanda, s. corde en osier ou en bois
gastus Gau ~~Gorri~~, adv. ~~matinal~~ Garkhora, s. nuque
Gabutu, s. escalle. Garho, s. durée d'un instant, jouant. Gidor, s. durée partie
Gau, s. ~~adv.~~ Gaukari, adj. qui aime le ~~matinal~~ d'un corps qu'on saisit de la main; Garizuma, s. peine
Gatu, s. chat Gauza, s. garzaina, s. chataigne; ~~chataigner~~ Garzatza, adj. paresseux
garzte, adj. jeune, Garzla, Garzta-tu, v. jaunir, Garzlarrana, Garzlarrandi, Garzlarrandi, s. chataigneraie
Geta ~~s. chambre~~ Geihena, adj. supérieur; par grade ou parage; par fonction
officier honoraire Geihena Andre da; Sarri en officiers le fils aîné en grade est étudier
Garratharou, ou ak bera alabatako geiena artxontzaren, Sant Jacob eta hiyer gaztea
Gazi, Gazi-tu, v. saler; S. Domingue de prêtre; Geldi, Geldi-tu, v. arrêter
Gazteleraz, s. Gazteleria, s. Castille; Gazteleraz, Gazteleria, s. espagnol
chatelain Gerla, s. guerre Gerenno, s. étalon; Gertha; Gertha-tu, v. trouver, retrouver
Gerli, s. substance grasse Gezterra, s. Garteria, s. jeunesse; Garteratzun, jeunesse
prison Gezur, s. Mensonge; Gezurrez, adv. par mensonge
Gaztiga, gaztiga-tu, chatier, faire cire
Gi, dang. Gezurti, s. mensonge
Crann, s. Gibel, ~~s. partie~~ de derrière d'un corps quelconque Goiti, adv. en haut,
igarri, s. Gibela, s. foie; Gibela, adv. en arrière, en ~~arrière~~ Goithia, s. l'endroit de la meilleure qu'on va
Gichon Gibelan, gibela-tu, v. reculer, gibeldari, par manger, ou fourrage en trop grand
S. petit Gila, s. guine, espèce de cerise Goiz, s. matinée, bestiaux
homme
Goiz adv. bonne heure. Oraino goiz da
Il est encore bonne heure; Goiatik, de la matinée
Gila, s. apparence Goicik, adv. de bonne heure; goiciz
Gilako, adj. de belle apparence, de bonne yoan en niz, Jegatiaz de bonne heure
aligne; propre.
Gila, post. ~~s.~~ suivant, Gilabia, s. bonne à champ. Gitusta, Guitusta, v. chasser
Gizon, s. homme

Gizala, adv. suivant la apparence

Goba, goba-tu, v. figurativement avaler, par force, un affront, ~~un~~
Gobalat, s. verre
Goberna, goberna-tu; v. gouverner

Goberna, goberna-tu, le gouverneur, le conducteur, Gogo,s.
Gogor, ~~adj.~~ adv. dur, durement, ~~adv.~~ durer, s'endurcir par de coups répétés
Gokho, s. grape de raisin

Gokhora, s. ~~entrée~~ partie d'un fille depuis par où le poitrail y entre
gokhor, s. bois pliguel on fait rouler la meule d'un moulin à farine
Gola, Golazpe, s. le dessous du menton
Gola, gola-tu, v. tirer sa langue, action de la pourriture de
Golkho, s. partie du corps humain, entre le sein et la epaule
considéré. ~~Le~~
X montrant qui l'amène parle de ~~la~~ peau d'une tumeur sous la gorge X
Golda, s. joc de chasse,
Golo & Golhari, s. cailler
Golo, s. tumeur sous la gorge de bête à laine, amarrant la pourriture qui le a attaque

Golosso, adj. qui a un appetit immodéré, Glouton

Golosoki, manger ~~avec~~ immodérément

Gomenda, Gomenda-tu, v. recommander; se recommander

Gomit, s. invitation Gomit balet batza bat Gomitatzen ahalda : un invité pour en inviter un autre

Gomit, adj. Gomit hiza ? Es tu invité ?

Gomita, gomita ~~gomatu~~ tu, v. inviter

Gondera, s. chapelet

Gondera, s. mauvaise herbe + ayant les graines en forme de chapelet qui fait beaucoup de tort au froment.

Gophor, s. Jatte : Gophorbat esne, une jatte de lait ; Gor, adj. fourd
Gora, adv. haut : Gora, Gorata tu, v. élever, fournir ; Gorapoa, s. période de la croissance de la lune
Gurda, gordaca, v. cacher, se cacher :

Gordin adj qui n'est point ~~Cuit~~. Cet adjectif est un grand usage pour les fruits : Gori, adj. encore vert ; Gori, Gori-tu, encourager
Gorritara, adj. Couleur tirant sur le rouge ; Gormandiza, s. gourmandise,
~~Gorroto~~ ~~gorri~~ ~~Gorri~~ ~~fruit~~ Gormant, adj. gourmand
Gorringo, s. Jaune d'œuf : Gorringo, s. orange
Gorphera, adj. qui fuit aisément, qui lâche
Gorphesta, s. corps,
Gorzapena, s. ~~Cont~~. douleur, ~~Consolation~~
Gosa, s. faim

Gozo, s. jouissance

Gozo, adj. avoir faim

Gosa, gosa-tu, v. gagner ou attendre la faim

Gosta, ~~Gosta~~ Gosta, verbe, v. Compter ; Gostagaa, s. ~~Gosp~~ grip contant
Gu, pr. nous ; Guhaur, pr. nous mêmes ; nous seuls ; Guardia, s. garde, Gardas, garder
Gostagaia, ~~Gosta~~ Gost, Gier, s. Genre, espèce, ou + volume
Gudu, s. Combat ; ce mot est en usage pour le combat des bêtes à corne
Gusta, gusta-tu, v. se plaire de front ; et pour représenter aussi les luttes sérieuses qui s'entament parfois
Guaxaita, s. parrain ; Guaxalaba, filleule, Guazama, marraine ; Guazsemé, filleul
Guaz-haurra, filleul ou filleule, fam. distinction, Gurdo, adj. . . . Guri, adj.
Gusta, s. goût ; Gusta, gusta-tu, v. agréer,
Guthizia, s. Désir, envie ; Guthizia-Guthizia-tu, Désirer, envier
Guti, adv. Peu ; gutiko, adv. Peu-peu ; Gutmiza, s. envie, désir
Guzia, s. tout ; Guzia andeatu da ; tout est gâté

Guzia, adj. Vaintkoak ikusten dira guzia guziak ; Dieu voit toutes les choses ;

Guzira, adv. notamment, surtout

Gurbil, adj.

fabla, s. fable

fabrika, s. fabrique

fabrika, fabrika-tu, v. fabriquer

falxi, adj. fausse, dissimulé, sans sincère

falxukeria, s. fausseté

falta, s. faute

falta, falta-tu, v. manquer

fama, s. renommée; fami, famitu, v. ternir

favora, favora-ta, v. favoriser

favore, s. faveur

fazinda, s. famille, famberia, s. jactance, arrogance

fini, finitu, v. achever, finir

fite, adv. promptement, vite

flakeza, s. faiblesse

flako, adj. faible

flasko, s. bouteille

flaskeka, s. petite bouteille

fama, fama-tu, v. acquérir, répandre la renommée

fantesia, s. vanité, orgueil; farrasta, farrasta-tu, v. s'orgueillir, se vanter, se flatter; fonda, fonda-tu, v. fonder

fragil, adj. fragile, fede, s. foi

fervota, s. foi, fidanza, s. confiance

frota, frotatu, frotes, v. frotter

frugu, adj. abondant; frankeza, s. abondance, fruga, fi adv.

frii, frii-tu, v. frire

frikataca, s. friccasée; friko, s. repas de gourmands

frutu, s. fruit

fun, s. Conditions, apparence, forme, manière, devise

funi gabe, adj. insouciant, nonchalant

funian, adj. Au fond, en résultat, en définitive

furia, s. adj. furie

furios, adj. furieux

futur, adj., soutillot, soutiquet

habela, s. fronde à lancer la pierre; David-ek hil zuen goliat, habelaz aurtiki harri batez; David tua Goliat bat arri pierre lancée avec la fronde

habil, v. an. verbe impersonnel, se verbe irregulier, v. an. (aller); hadaffereche hala, adv. Comme celui là, celle là, hazz. haga-tu, ou celle là, par comparaison au objet éloigné.

hela, mot onomatopée, pour donner avis de la présence un barque paysan, parceque la perte d'entre onglerie hela, ou hela-ki

hola, comme ca, comme celui là, celle là, angla, celle là par comparaison à des objets éloigné de ± loin, mais reproches de lindividu auquel on parle

hola hola, comme ca comme

habitant, s. habitant

haboro, adv. plus

haiz, synonime du mot hiz, v. tu es

hàla, adv. Comme celui là, celle là, anata, celle là par comparaison aux objets éloignés de deux personnes qui font la conversation

halaber, adv. de même, de la même manière

hala-biz, ad. ainsi soit-il.

halga, s. Bruyere halanola, adv. comme, synonime de berala

halga, v. impersitif, du verbe sortir; ha halga berhala, sors de la porte

halabiz, adv. ainsi soit-il; halika, s. velotton halikantu de dentelle

halikio, s. velotton de fil, de laine, ou autre objet qui se plie

halki, s. piege

hàlz, s. arbre aquatique,

hamabi, s. douze, nom de nombre

hamabost, s. quinze

hamathirur, s. treze

hamalau, s. onze.

hamalau, s. quatorze

hamaratzi, dix neuf, v.

hamasei, s. seize

hamazazpi, s. dix sept

hamazortzi, s, dix huit,

hameka, s, onze, Cemot hameka est un mot amalgame par Corruption du mot hamaka

han, adv. là, en un endroit éloigné de l'endroit ou celui qui écoute; handa cure Johanna, ha est-elle bonheur

handi, adj. grand,

handi, handi-tu, v. grandir

handitz, adv beaucoup. Le beaucoup rendrait en Gascon anitz

hant, hantu, enfler, gonfler, yoka, hantu hantu ardoa du; en battant il la fait enfler;

hantura, s, enflure

har, s, nerf

har, har-tu, v. prendre

haran, s, vallon.; harbide, s, dittons endroit encaissé dans un bois ou bon passage de chose qui paraissent se trouver retrouver

harrapa, harrapa-tu, attraper, arrêter, attendre gagner; ohoin hura ikes yoan zen, bena harrapa-tu dute ce voleur, sans doute mais on la attrapa; ute zeiten galdu zuleta, bena ottoan harrapatu, on croyait toujours perdu mais on la retrouve a la maison; Chun ait ohoin bat ikes zuelarik harrapatu harrapa-tu zuela; Elgarretan dituna yoan dira, bena harrapatu-tu-ko ditue l'ont été en avant, mais je les attendrai;

Katiformian izan zen, han aberastu tu zen, bena ene esitarzen + hau + bat harrapa + tu + zuen, Zoindarik ezbaita sekulan fendotu

Il fut en cabisformi; il s'y enrichit, mais il y gagna une grande maladie dont il ne se rétablit jamais bien

hardiesa, s. hardiesse

hardit, adj. hardi

hardit-u, v, devenir hardi

haritz, s. arbre chene

harmen, s. douleur

harri, ss pierre; harria, s. maladie de l'arbre par mélancolie

harisf. fil
harritz-tu
harrinna. s
Sable
harriqueta-tu

harri, harri~~-~~ tu, s. pétrifié, (de pierre) hartakotz, corps, Sauvages
haf, adj. has, état de l'individu qui est en chemise, sans habit, nu
has - has - tu, se dépouiller de son habit, de ses habits, se mettre
has, haf - i, commencer; hasberapan, s, serpir
hastapen, s. commencement
hastari, s. chevreau
haste, s. commencement

hastia, hastia - tu, haïr.
hastiagarri, adj, haïssable

hastid, adj. digne d'être haï, exécrable, détestable.

hastio, adj. +hai sentiment de haine, de dégoût, d'aversion

~~hatz~~, s. ~~expiration~~ ~~démangeaison~~ hatz, s. patte de quadrupède
hatz, s. trace de pied ~~de~~ imprimée ~~sur le~~ sur un chemin ou passage par le pied des personnes ou des animaux ou autre corps
~~hatz~~, s. démangeaison
hatzteri, s. gale
hatu, s. hâte.

hater, s hâte.
heda, heda - tu, v. étendre, s'étendre,
hedadura, s. étendue
hela, int. mot avec lequel on annonce sa présence, un passant devant qui d'une maison, frappe à la porte ou s'annonce, hela: ~~le verbe héler~~ français, héler, hanter it
Ce mot basque n'aurait il pas été l'origine du verbe français héler?

hei, int. synonime du mot hela, mais moins usité
hel - hel, int: fort

hel, hel - du, v, arriver, atteindre,

indéterminé hau, pronom, celui ou celle-ci
~~indéterminé~~ hauek, ceux ci ou celle ci indifféremment
heldura, s. appel ~~de personnes~~ hau, pr. celui ci, celle ci
haurukhaixle, hangi, v. impératif du verbe, venir; hangi harri, venez tenter s'il y a une autre couche
haur, s. enfant,
haurkide, s. nom générique par lequel on désigne au frère et la sœur
indistinctement hauta, hauta, s, chapon
hauta, hauta - tu, v. châtrer,
hautsman, hautsman, v. ~~reconnaître~~ entendre un bruit, reconnaître au bruit quelqu'un ou quelque chose
haux, s. cendre

hauxtia, s, endroit où l'on tient la cendre
hauxe, haux - i, v. casser
haxe, haxi - i, v. nourrir; haxekurri, nourriture
haxe - haxe - i, v. casser; hegal, aile, hegaldei, aisselle
heda, heda - tu; hedadura;
hegi, s. extrémité d'un corps. hegira, hat du zen ata
hon itzo; il arriva au bord de l'eau et il y noya

haxtor, adj. fragile, facile à se casser
~~hodz~~,

hegi, s, crête,

~~hauskide~~, hida, heda-tu, v. étendre, s'étendre,

hedaidura, s. étendue

hede, s. ~~petit rouleau~~ + ficelle en cuir servant à attacher, la ~~gaine~~ manche et le battant ~~et tous ceux~~ + du fléau de leur ensemble.

hei, int, synonime de hola

hein, s. mesure de comparaison; zure eta ene semeak hein berekoak dira votre fils et le mien sont de la même taille

~~Hel~~ + hel, hel-tu, ~~hel~~ ~~certaine~~ mesure de ma parole, ez eman ~~zabar~~ hainbat askiri buruz. Hendomy ~~Hel~~ + hel, hel-tu, ~~hel~~ certaine mesure de ma parole, ez eman zabar

horra ; interj. le voilà, ~~la~~ voila, les voila, ~~pour~~ pour un endroit rapproché de la personne qui écoute, compar

hordi, s, ~~adj~~. ivrogne

hordi, adj. ivre
hordi - hordi - tu, s'enivrer
hordikeria, s, ivrognerie
hori, pr. celui là, celle là, lorsque la personne ~~parle~~ parle, l'objet est rapproché de la personne qui ecoute

hori adj. Jaune
horra, int. le voilà, la voilà, les voila, ~~pour~~ pour un endroit rapproché de la personne qui ecoute
~~horma~~, s. gelée
hortz, s. dent

~~hortz~~

~~hortzamika~~, s. tonnerre

hortz, s. nuage, ~~synonime de hodei~~, mot vieilli, synonime de hodei

hortzadarra, s. (branche de nuage) arc en ciel

hortz gorri, s. nuage rouge

hostia, s. hostie

hosto, s. feuille d'arbre, ou d'herbe ; haritz hosto, feuille de chene ; incaur hosto, feuille de noyer ; aza ~~hosto~~ hosto feuille de chou

hotz, s, froid.
~~ts~~

hotz, adj. froid

hotz, hotz - tu, v, attendre par le froid.
hotz - tu niz, behar dut ~~hotz~~ hotz - tu ; je me suis refroidi ; j'ai besoin de me chauffer.

buchtu, s. sifflet;
bukku, int. en usage pour chasser la volaille
bula, adv. Comme celui-ci; Comme celle-ci.
bun, adj. bon, bien, beau, mur
buna, int. la voici, la voici, bunella, s. entonnoir
bungaittu, s. chose bonifiante; engrais
~~bupa~~ bunki; bunki-tu, toucher; bungattu, engrais; synonime de bungaittu
bur, s noisette,
but, s, eau
burkori s. porteur d'eau
bur-tu, fondre; se fondre

burta, burta-tu, v, arroser; irriguer, mettre de l'eau par une autre liquide; Arno ~~burt~~ ~~burtau~~ bur-ta-tu frango, jeter de la bière de vin quelque eau pour dans le calebrel
ottaburtau
burtcha, s. Bahut
bus, s, planche servant à abriter la cabanne des pasteurs
bux, s, fente, mécanisme

busp. busp-tu, v, guider

ibai, s. fleuve, rivière

ibar, s.

ibil, ibili, v. se mouvoir

~~icho, int. chut!~~
ichil, ichil-du, v. se taire

icho. int. chut! ichpi, s. petit morceau d'un corps dur ; ichpillo, s.
ichti. ichti-tu, v. lever de la terre un objet pour le donner ou le vendre ; faire monter les bœufs atelés
ichtukia, s. étoupe
ichun, ichuri, verger, ycpainde
idek. idek-i, ouvrir ; ideren, idiren, v. trouver
idi, s. bœuf
~~ideren~~, ~~idiren~~, v. trouver, idi, s. Bœuf. iduri, adj. iduri-tu
idor, adj. sge, idor, idor-tu, sécher, synonime de chukka.
ifame adj. infâme oihal hok chukhatiak bazik ez dira, orano ezdira idorrak

ifernu, s. enfer
igande, s. Dimanche

~~ikhasi~~, ~~ikhasi~~ - ~~inor apprendre~~, igande, s. Dimanche
igaran, v. monter,
igaran. adj. passé

igaran, igaran, v. passer
igel, s. grenouille
igeri, adj. entempa

igerika, igerika-tu, nager
igi, igi-tu, v. mouvoir, se mouvoir
igor, igur-i, envoyer
igual, adj. égal
igual, adv.
igorle, envoyeur

igurik, igurik-i, attendre

iguzki, s. soleil ;

ihalzka, s. action des quadrupedes, qui s'ameutent en se jettant à terre
~~ihalzka~~, ihalzka-tu, se jetter à terre en ameutant
ihardex, ihardex-i, v. répondre à un appel, à une question
~~ihardetsi~~, v. ~~badator~~ ihes, ihes-i, v. fuir, s'enfuir,
ihestoki, s. asile, ihi, s. jone. ihitz, s. rosée ; ihitzka. ihitz-katu. se couvrir de rosée

ihalzka-tu v. se rouler à terre.

~~ihardoki~~, ihardoki, v. se conduire, traiter une affaire
ihauteri, s. carnaval

ihausi. adj. état de la toile en chaleur

Ihetzi. adj. ikhots, ikhat - i, r. apprendre Ihitstoki, terrain humide gleiser, humide
ihizi, gibier. ihizta, ihizta-tu chasser; ihiztari, chasseur. Dim. la trace laissée par un animal
use. ikhara, adj. tremblant
Ihatzi, ihatzitu ikhara, adj. tremblant
devenir use ikhara, ikhara-tu, trembler,

ikhas, ikhas-i, apprendre
ikhatz, s. charbon, ikhatzaroa, s. endroit ou l'on brule le charbon. ikhatzegin, faire du charbon
ikhel, s. bœuf, propre pour labourer le pays. Ikhelgain, le joug. Ikhelorde, sillon fait par un bœuf

ikher, ikher-tu, examiner, s'informer, faire recherche
son mouvement

ikhus, ikus-i, r. voir,

ikhuz, ikhuz-i, r. laver, se laver

ihalozka, adv.

ihalozka, ihalozka-tu, r. se coucher à terre et se rouler
ihaurri, adj. Ihausi, adj. état de chaleur de la terre.
ihiza, s. rosée, ihizla, ihizla-tu, r. arroser; ihiztu, s'arroser, humide, d'où la rosée
lain, ihizi, gibier. ihizi, chasse; ihizla, ihizla-tu, chasser
s. mot chaud de l'année évaporer s'effacer

ildaux, ildaux-i. r. terre labourer, rompre avec la hache, la
terre, s. laine terre (entaille) faite par la charrue

ile, s. charbon, ilherri, s. cimetière, mot adopté par corruption du mot
hilherri qui signifie littéralement pays de morts
ildo, s. longue tranche de terre, que la charrue a tournée, en
sol en y traçant un sillon, ilhun, s. nuit; ilhun, adj. obscur
ildarreka, s. sillon que la charrue trace
ilhaun, s. gelée, glace, grand froid qui détruit quelle couvre; ce qui suit la
ilhauntsa, adj. faible, de peu de force, d'étoffe, d'étoffe; appellation injure ou la brute,
machina, s. image, imbidia, s. envie, imbidiatsu, adj
imbidia, s imbidiatsu honorable, digne de louange, de respect
imbeil, adj. stupide, sot, qui est dépourvu de sens, de raison
imbeil, adj. imbeildade, s. caractère de ce qui est stupide
imbidia, s imbeildade, adj. imbeildade, adj. stupide, sot, qui est dépourvu de sens, de raison
imbeildade, s. caractère de ce qui est stupide

iphete, ad. plein de graisse ; gizon hor iphetua da, Cet homme est devenu très gras

iphita, adj. très petit.

iphurdi : s. partie d'une personne, d'un animal

iphurru, s. terme de laboureur, point d'arrêt où le instrument de labour s'arrête pour le retourner de bout en bout

~~iphurdi, s. bord de champ~~ Ipurutzo, s, cheville attachant le limon au joug qui unit le animaux de trait

~~le limon du joug~~ Irabaz. irabaz-i, gagner

Irabazle, s. terme de la bourse, faux avec lequel on coupe de la fougère

ixu, adj. aveugle

ixu, ixu-tu, v. ~~rendre~~ s'aveugler rendre quelqu'un aveugle ;

ixer, ixu-tu, ~~se~~ devenir aveugle, ~~tourner~~ tourner les yeux

ixumendu, s. aveuglement

iraka. s. mauvaise herbe

, irakurt. irakurt-u, v. lire

iraun. s. herbe, iraun, iraun, ~~durer~~

~~transporter~~ p. s. Durée. irauri. iraun-tu, étendre la litière de animaux, là où ils couchent

~~irin s. course~~ irax, irexi, v. avaler

irin, s. foin ; irinda - irinda-tu, v, garnir de farine

irule, s. filet,

irun, irun. v. filer

† istant s. instant

isla, s. Isle ; ithandi, s. ~~serpent~~ ; ithegun, s, arpent ;

itzal, s ombre ; itzal., itzal-du, v. se cacher ; la perdre de vue,

itzain, s, bourrier ; itzaingoa, s, le mulet de bourrier ; itze i s. clou, itza-tu clouer

izan. ~~izan~~, radical du verbe auxiliaire être

izan, participe passé du même verbe auxiliaire izan

izar, s. etoile

~~izari, s, mesure~~

izar, izar-tu, mesurer

izari, s. mesure

izark, izark-i. v. Couvrir. izarki dut ~~ju~~ia, J'ai couvert le blé

izarki, adj. état du clat ~~de lingot~~ Jan neagu ~~volontairement~~ la mise étoile

izen. s. nom. izenda, izenda-tu, nommer

izerdi, s. sueur, izerkor, adj. ~~sujet~~ sujet à suer, izerratu, adj. app. de clat

~~izarski, adv. état de ce qui est~~ ~~étoilé~~ ~~on voit pendant la nuit~~

izert, izert-u, v. suer

izkiriba, izkiribatu, v. écrire

izit. izit-u, effrayer

izokin, s. démon espèce de poisson

izorra ; ~~état~~ adj. état de grossesse dit femme

izorra - izorra-tu ; ~~adj~~ rendre mère une femme ou une fille

~~izotz. adj~~ izotz, gelée basse

izur,

izur, izur-tu, v.

Jzuzzi, s. geste

Jzuzzite. s. temps pendant lequel le geste finit

Kaba, s. kaba, gîte, fac. - Kabeza, tête, mais employé de préférence
Kali, kali-tu, v. tuer; il ne se dit que de reptiles, si ce n'est par mépris
Kaliko, s. étoffe, calicot; Karta, carte, terme de jeu, Kasta, s. race, Pesta
Karta, s. carte de visite, papier; Kabala, s. nom appliqué à tout animal quadrupède, + domestique; Kat. Katau
Kasik, Khaliu, s. beau-frère; Karraska, bruit violent Kortzantz + Karraska, Katau, Brancard à charrete
Khanta, Khanta-tu chanter
Keta, adj. grande grande
Kabeza, s. tête, + mot emprunté du Castillan; tête, Kalte, s. malheur
Khantu, s. Chant Khamobarga, s. roseau; Kaka, s. excrément; + Kadena, Chaine de métal; + Khambia, Khambia-tu, v. changer; Khambio. échanger
Khacha, s. Kasta. Khar, s. zèle, Kaza-tu, v. vouloir; Kazatuzi, choix, volonté, désir ardent
+ poêlon torca. Kharba, s.

Kharba, Kharba-tu, broyer avec
Kharbari, s. broyeur,
Kharbe, s. antre, grotte, Kharra, s. ?

Kharda, Harda carde à peigner

Kharda, Kharda-tu, carder
Khardabera, s. herbe qui a la forme du chardon, mais qui pique moins
Khardo, chardon, mauvaise herbe qui pique

Kharia, adj. cher, qui élevé
Kharnin, adj. qui est aigre. Kharrika, s. rue, Kharrika, chaîne bonde de
Kharzu, adj. plein, de zèle, on dit Kharzu par corruption, au lieu de dire
Kharroin, s. fort galeux. Kharzu, que la prépa préservent
Khasu, s. cas, circonstance, occurrence; Khasu, s. attention, soin

Khe, s. femme; Khecha, Kheicha-tu, v. se fâcher, Khechuâ fâché
Khedarre, s. suie,
Khen, Khendu, v. ôter

Khesta, Khesta-tu, v. enfumer; Khodoin; attache de bât à corne
Khondo, Khonda-tu, v. compter, Khordaru, s. dix cœurs bœufs et dix
Khoro, s. corne; Khoroa, s. [illegible]
Khoroa, Kharoa-tu, v. pourrir, + Khuma, s. chevelure couvrant la tête
Khusu, s. haricot, Khuma, s. crin qui servait pour le frein du cheval
Khurt, Khurda, Khurda-tu, v. compter, + Khundi, adverbe, Khunda, hile
Khurubila, Khurubila-tu, v. action de vanner le grain en le jetant bas sur un

Khurutza, Khuruetza-tu, v. croiser

Khuruetze, s. croix,
Khuruetze; s. terme de mépris ou de pitié,
Khuruetzesika, Khuruetzesika-tu, v. crucifier
Khutcha, s. coffre, bahut, synonime de kutcha
Koka, Koka-tu, v. s'accrocher; Kokoma, s. . . . .
Koko, s. ver, t. enfantin
Kokoratz, s. cri de la poule, annonçant qu'elle a pondu
Kokoriko, adv. [illegible]
Kokonika, Kokonika-tu, v. s'accroupir

Karkaille, s. rire avec éclat
Khantu, s. Khamobarga, s. roseau; Kaka, s. excrément; + Kadena, Chaine de métal; + Khambia, Khambia-tu, v. changer; Khambio. échanger
Khacha, s. Kasta. Khar, s. zèle, Kaza-tu, v. vouloir; Kazatuzi, choix, volonté, désir ardent
+ poêlon torca. Kharba, s.
Khorotz. s. engrais.
Khotcha, s. crasse de boeuf.
Khoxu. s. Communication d'une maladie par contact, la suppuration ou de toute autre manière
Khoxa. Khoxa-tu Communiquer une maladie
Khulu, s. quenouille
Khuya, s. citrouille

Kol. s. . . . .
Kola, Kola-tu, v. Coller un corps contre un autre corps

Komai, s. marraine
Kompai, s. parrain
Komailagun, s. commère suivante
Kompailagun, s. compère suivant

Kolazion i, s. Repas, Leger, qui n'est dîner, ni souper
Kolera, s. Colera
Kolera, s. cholera, maladie
Kolet, s. celui qui travaille le cou

Kolinet, s. celui qui habille le lin des femmes
Kolrea, fleau servant à battre le froment
Koska, s. bruit d'un corps qui en frappe un autre. Koska, Koska-tu, v. frapper un corps sur un autre
~~Kola, Kola-tu, v. coller contre un corps~~ contre d'autre corps
Kolchea, tradoir,
Kolchea, Kolchea-tu, v. tradoir
Kombat s. Combat
Kombati, Kombati-tu, v. combattre, Komissari, s. Commissaire
Kompai, s. parrain, Kompailagun, s. compère suivant, Comai, marraine, Comailagun, Commère suivante
Kompari, Kompari-tu, Comparaître
Kompas, s. Compas,
Kondena, condena-tu, v. condamner. Konkotch. adv. en cachette
~~Kompas, s. compas, adv. mot approximatif d'action ou disposition hostile~~
Konnat. s. ~~du contraire~~ de compagne Kontent, adj. content
Kontrario, s. Contraire
Konnata. s. Kontre V. ff. Contre, mot approximatif une action ou disposition
Celle fois opposée ou hostile

Kontre~~ta~~ V. ff. mot ~~exprimant la contiguité~~ exprimant une position de
Kordoka, Kordoka-tu, v. faire mouvoir un corps / ou le déplacer
Kordak. adj. état d'un ~~corps~~ meuble mal affermi et en branle
Kontcka, adv. action d'un corps contraire à celui de l'objet
Koroka, adj. état d'animaux volatils
Kotera, s. gentière
Kotora, s. appentis, petite partie couverte
Kotcko, s. habitation adossée à la principale.
Kotora, s. tête par allusion aux facultés intellectuelles
Kotor, s. terrain en pente rapide, Kozin. s. Cuisine, Kozina, Kozina-ta
Kuku, Kuku-tu, v. Couver, oiseau qui chante, Kouture. Faire la cuisine
Kozinar. s. Cuisinier
Kozinara, s. Cuisinière

Kukula, s. le sommet d'un arbre, d'une plante, tel que le maïs

Kukula, s. crête des animaux volatils
Kukuso, s. puce

Kukuruku, chant du coq, du poulet
Kurri, Kurri-tu, v. Courir
Kurriar, s. Coureur
Kurrinka, s. grognement, cri de pourceau
Kurruchka, raisin blanc, pâle, qui mûrit à bonne heure

Kurruska, s. bruit des entrailles qui annonce ordinairement un dérangement dans le ventre.

Kusi, s. Cousin

Kuska, ~~pupa~~ kopa i enveloppe deux, convocant l'eau, la noix, la noisette &c.

labati, s. pièce de terre + peu fertile + nouvellement close dans les montagnes,

labour, adja court s. four.

labetegi, s. fournil

labo, adj. qui a la queue courte, mauvaise

L

labora, labora-tu, v. labourer
laboranza, s. travail ~~de la terre~~ agriculture
laborari, s. laboureur

labore, s. comestible en pain de froment, d'épeautre, d'orge de maïs, fam. justification

labur, adj. court, labur, labura-tu, v. raccourcir

lacha, lacha-tu, v. détacher
lachaprena, s. t. de vigneron, bourgeon ~~sur~~ du pampre pointé comme le grappe, mais fam. fruit, ~~pour~~ taillerchaut à détacher pampres ou bien au tuteur du pied de vigne
~~lacho~~, adj. négligent

lacho, adj. négligent

lacho, lacho-tu, v. se négliger

lachotaria, s. négligence

lachoti, adv. avec négligence
laqun, s. cuillerée, dite laquntis, s. laqun - du, faire faire couvrir
~~laquntza, s. secours~~
lachoxko, adj. un peu négligent
labar, s. mesure i lakha, mesure de capacité correspondant au quart de charge
laquntza, s. secours
lampharo, adj. ~~mal~~ mal dégrossi, terme de menuisier, de charpentier, de cuisine,

lamphartu, lampharo-tu, v. devenir lampharo, écot adjectif pendiporo à compter

Lan, s. travail

Lanberri, s; nouveau travail
landa, s, terre labourable, lynonyme du mot allor
landa, i landatu, tr, planter

landara, s. plant.

landelge, s, grande étendue de labourable, appartenant
à diverses personnes qui y ont une parcelle
lankhia, atelier, lieu où l'on travaille

lantz .. lanth-u, tr, égaliser une pièce de bois, ou lui donner
une forme en lui enlevant une petite de copeau avec la hache
+landaria, s. grande
lanth, lanth-u, tr, défricher, une terre aride; une
landaria, landaria-tu, inspecter de la croûte, nettoyer
travail, pour la convertir en labourable, en jardin,
+larre, s. pature
larga, larga+tu, tr. élargir, laisser libre
larganza, s. largeur, largeza, s. largesse
lastima, s, cause contrariété + latz, adj. état d'un corps qui n'est point lisse
harri, adj. un peu gros
latzta, latzta-tu, frotter; latzto garri, adj. effrayable
landa, landa-tu, tr. courir
larru, s. peau; larru, harra-tu, tr. écorcher, lastar, s. petite
harri, adj. gros
landagarri, adj. louable
landorio, s. louange
lastar, adv. promptement, lastar-ka du courant
lankha, lankha-tu, atteler, mettre, chevaux, terme de voiturier;
faire, un nouveau attelage, pour traîner une voiture &c
lankha, adv. manière de faire traîner chevaux, voiture &c
landable attelage.
lastarkaristaundan, s. quart
lasto, s, paille
lastokari, s, cultivateur qui aide le moissonneur qui bat le grain
landanga, landanga-tu, tr, diviser par quatre
landanga, landanga-tu, tr. diviser
latha, s. botte
lauso, adj. qui la vue ne voit pas
laiza, s. lavasse; pierre plate, couverture
latz, adj. apre
laizdunga, s. apreté
larrem, s. chanp; synonime de lizu

Lazza ; laza-tu ; v. se négliger pour quelconque

Lazakaria, s. négligence, Lazkan, adj. grogne, Carnage

Lazo, adj. négligent
Lazdi, corde commune
Lazoki, adv. négligemment, avec non chalance

Lazkan, adj. négligent

Larta, lazta-tu ; s'étrangler

~~Legun, adj. petite~~ Legar, s. gravier. Legarsta, legarsla-tu, gravelo

Lei, ~~lia~~ ~~Loi~~ ~~Loi~~ lei-tu, v. lire
leiho, s. fenêtre

Lege, s. loi

Legun, adj. petit ; legun-du, v. rendre petit ; ~~grelin~~

Lehen, adv. auparavant

Lehenago, adv. autrefois, dans l'ancien temps

Lehenbailehena, adv. auparavant.
Lehendanik, adv. auparavant
Lehenik, adv. premièrement

Lehor, lehor-tu, v. crever

Lehor-lehertu, écraser

Lehia, s. empêchement

Lehia, lehia-tu, v. empêcher
leihoa, ~~leiho~~ ; lei-tu, v. lire +leiho, s. fenêtre ; lekhaio, lacquais
leizar, s. frêne ; lekhayo, s. laquais ; lekhu, s. lieu ; & place.
lehaize, s. précipice
lerra, s. ... lerra, lerha-tu, v. glisser

Lerro, rang, ligne, place, par la même ligne, synonime
Lerrotu, lerroka, v. répéter
Lertxinnak, s. litanie ; Libra, libra-tu, v. délivrer, mettre libre
Libro, adj. libre
+lerro, s. rosaire, chapelet, ~~grain~~ de
+libera, s. liberté

~~Libro, s. livre~~

Libutru, s. livre,
Lihio, s. lin
Lihio lekhu, s. terrain marécageux ou rempli de roseaux
Lihiz, adj. sale, dégoutant, Lili, s. fleur ; lili-lilitu, v. fleurir
Limo, adj. propre
Linna, s. traineau

lipu, s. acalgue.

lizka, s. petite mare, marecage

lizun, adj. sale, mal propre
lizun, lizun-du, v. salir

lo, s. fumier, lohi, s. boue, ~~labilla~~ lohi-lohitsa, v. lohitsoria, s. peché contre le 6me changement de la prononciation en boue
lohthar, lohthar-tu, v. sanctifier Commandement de Dieu
lora, lora-tu, v. prendre, semer; Aurthen landa-tu diot Cheese harrits orp lorate dire, Cette année j'ai planté avec chaque fromage gris
~~loth~~ lorey, s. ~~plaine~~ ~~loth~~ ~~loth~~ ~~a effacé~~ ~~par la main~~ lore, adj. doux, tranquille
lurbizietan beno lakotagoro dire dingirrak lurbizietan; lasangurik le plaisir mais dans la douce tranquille que dans les eaux dites
loth, ~~loth~~ loth-tu, v. faire prendre par le contact, attraper
~~par~~

loth, loth-tu, v. panser une blessure, un mal avec du linge, des emplatres &c

lotgailu, ~~emplatre~~, bande ou autre morceau de vieux linge servant a l'application d'un emplatre,

lotthgarri, emplatre

luhuma s. + herbe ~~[illegible]~~ qui s'accroche aux arbres, aux vieux murs &c

lur, s. terre

lurberatze, s. terre labourable

lurka, lurka-tu, v. terrer. cette locution est admise pour lurtzea en remplacement du mot Lursta que les grecs exigent

~~lurtzagar, s. grumm de terre~~ lurmin, s. du berger, terrain d'egoutte de la neige, ou le vallon peut facilement se traverser

lurtzagar, s. grumm de terre
lurtze, s. lurtza
~~lurza~~, s. ~~lurzagi-tu~~,

luza, luza-tu, v. allonger, proroger, renvoyer à une autre
luzakeria, s. longueur, lenteur, dans les affaires, époque dans le travail
~~lot~~ luzaro, adj. longuement, avec lenteur,

luzo, adj. long,

luzetarzuna, s. longueur

Maddri, s. poire

Mahai, s. table;

Mahaitra, s. tablée

Mahar, s. raisin. Mahartei, s. vigne

Mahel, adj. de travers, d'une manière contraire à la regularité d'un Corps

Maddri, s. poire
Maddrika, Maddrika-tu, v. mandire
Maddrika tua, adj. maudit
Mahuri, fraise

Mainatera, s. crèche
Mainqu, s. Mouvement qui fait boiter
Mainqu, adj. boiteux, Mainquka. adj. Marcher en boitant
Mainqu, Mainquy-tu, v. se rendre boiteux
Mainho, s. Sain

Mainha, mainha-tu se baigner
Mairu, s. personne dans son petit
Maiou, de son petit
Manna. s. Sein de sa personne

Manna, manna-tu, v. soigner avec attention

Maitha, maitha-tu, v. aimer,

Maithagarri, adj. aimable

Maite, adj, aimé

Makka, s, Bosse occasionne aux meubles de metal par leur chute ou par des coups violents

Makka, makka-tu, v. tracer des bosses

Makhila, s. bâton
Makhima, s. + auge servant de + mangeoire aux porcs

Makhur, adj. de travers, contraire à la ligne droite

Makhur, ~~makhur~~ adv. dans une position contraire à celle qu'on devrait tenir

Makhur, makhur-tu, v. dévier, changer d'une ~~ligne~~ direction droite, ou exacte,

Makhur, makhur, tu, v. ployer un corps droit

M

Mala, s, male, petit coffre, Malba, s. Mauve.
Malda, s, terrain en pente
Mali, adj
Malur, s. malheur

Malur, malur-tu, v. perdre par accident

Maluros, adj. malheureux

Mama, s, fantôme, dont on se sert pour faire peur aux enfants

Mama, mama-tu, v. se couvrir, se marquer d'une manière hideuse

Mana, mana-tu, v, commander, donner ordre
Mando, s. ~~Mandio~~ mulet, étable couverte de chaume
Mando adj. stérile
Manora, s. manière

Manna, s. soin de sa personne

Manna, mannastu, v. prêter une attention

Mandozain, meteliers,
~~Mardia, conj. pourtant~~
Mando, s. meche Manta. s. couverture de lit.
Manteau, s, entretien ou nourriture
manthas, s. chemise de femme,
Mantu, s. manteau
Mando, adj. Stérile
Mardia, conj. ~~pourtant~~ pourtant,
Marraka, s. bêlement de mouton, de la chèvre, —

miaulement de chat + annonçant la
Marraska, s. cri fort et violent de detresse.
+ Mardie, conj. correspondant au mot français, parbleu

Marka, s. marque
Manu, s. ordre, Commandement
Marka, s. instrument de labourer à 4 dents servant à tracer le sillon ou l'on seme le maïs
Mathega, s. couverture + grossière + large, par laquelle on etend du grain sec ou dont on se sert pour garantir contre la pluie la charge des voitures &c.
Masa, s. abondance
Maska, s. masque
Maska, maska-tu, v. se masquer
Mayor, adj. qualité qu'on donne à un homme, pour l'ordinaire en mepris lorsqu'il agit avec arrogance ou mal à propos
Mata, mata-tu v. mater
Materia, s. pus
Materia, materia-tu, v. suppurer, se mettre en état de suppuration, Mathela, s. machoire
Mayor, adj. qui fait le capitaine, ou emploi pour un mot grossier ou injurieux ou par derision
Marrama, s. Cri plaintif ou de colere de grosse bete
Mazapen, s. Massepain
Mazkaro, Machkaro, adj. qui a la gale, la teigne, ou plusieurs de ces maladies ensemble
Mazkaro, adj. qui a la tete tachée de noir, cette derniere qualification s'applique aussi aux chevaux
Mazurca, ou Conatchan, s. fruit de ronce qui ont une certaine ressemblance

Mehar, adj. etroit
Mehatcha, mehatcha-tu, v. menacer
Mehatchu, s. menace
Mehay, adj. un peu maigre
Mehar, mehar-tu, v. retrecir

Mehay, adj. mince
Mehay, mehay-tu, v. amincir

Mehe, adj. maigre

Mehe, mehe-tu, maigrir; on prononce
Melino, adj. foible, femme mordue
ecrit souvent par corruption Meha-tu; Mendi, s. montagne
Mespereicha, mespereicha-tu, v. mépriser
Mestura, pain fait avec de la farine de maïs, cuit au four, dans des vases de terre, ou dans des cercles
Meta, adj. s. monceau, tas synonime de pilo
Meta, meta-tu, v. mettre en monceau; Mera, s. Metre
Mendre, adj. Metale, s. metal
Mia, s. mina
Mihi, s. langue
Mihimen, s. ozier, Mihuri, s. grain de fruit fondant
Mihisa, s. drap de lit
Miko, s. un petit morceau d'un corps quelconque
Mila, s. mille, nom de nombre
Milika, milika-tu, v. lecher
Min, s. mal. Mingar, adj. gout acerbe, de gres
Mingotch, s.
Minhar, minhar-tu, v. se faire mal
Ministro, s. ministre

Minza, minza-tu, v. parler
Minzo, adv. parlant, eloquent ou profession d'une personne qui parle

Mendre, adj. un jeune robuste + synonime de Gaztaro adj. et + jeune s'applique aux corps d'une personne qui n'a point encore acquis un corps robuste, comme à un corps sans force suffisante pour remplir sa destination

Mira, mira-tu, v. + miper chercher ~~quelque chose au commencement~~ parler une en regardant ~~les lieux~~ avec soin les lieux ou bien regarder le objet

* Mirap, Mirail, s. miroir.

direct - i. v. Mirail da, Mirail da - tu, se regarder au miroir

se sepiter Mirakutu, s. miroir ~~objet~~

Munzo, adv. parlant, état ou position d'une personne qui parle

* Molde, s. Motto, s. ~~la bouche~~ * pointe, d'un corps, notamment de arme qui coupe

Moule, Mordo, Mörde, adj. ~~mal marque mal~~ qualification prêtant au nom de quelqun selon ses mauvaises, morpion, ..

Molde, s. ~~Motto~~ Mota, s. ~~espece~~ carte Mosko, s. sec

Molde gaitz, adj. Mota, s. espèce Moskoka, adv. à coup sec, cette manière de Molde ~~adroit~~ parler est souvent employée pour exprimer l'état de diverses personnes qui se disputent avec impertinence.

Moskokari, s. querelleur impertinent; Mota, s. idem

Motho / Mothel, adj. borgne, ~~cassé~~

mothel, mothel-du, devenir borgne

Mothel duz. en bégayant

Motz, ~~Motatu~~ motz-tu, v. couper, tr.

Motz, adj. brusque

Motzkin, s. retenue, épargne,

Mozo, s. jeune garçon. Ce mot est en grand usage dans les provinces basques espagnoles et peu en France

Muga, s. borne, extremité d'un terrain, d'une ~~plat~~ grand ou petit.

Muka, muka-tu, v. moucher (une chandelle)

Muku, s. Mucus, substance ~~qui sort du nez~~ dans la tête se range sur la narine.

Mukurru, adj. mêlée, lieu qui tombe, avec écharpement sur le niveau du fond du contenant

Mula, s. mule, femelle du mulet

Mulatra, s. mulate, Mulcho, petite groupe

Mulzo, adj. ~~groupe~~, grande groupe, assemblage de certains objet

Musket, s. mousquet, espèce de fusil

Mousketila, s. espèce de raisin, cultivé dans le Jardin

Mustra, s. échantillon de marchandise

Musu, s. baiser, synonime du mot pat

Mutchurdin, s. + terme d'époux ariette fille non mariée, celibataire

Muthil, s. garçon
Muthil, s. domestique mâle
Muther, s. partie antérieure ~~de la~~ de la tête d'un quadrupède

Muther, adj. qui bouche,

Muther - muther-ter q. servir ~~bouchant~~ bouchant

muter. adj. ~~muth~~

~~Muxxxxt~~, muter, muter-ter, q. servir muet

// De ce mot derive des locutions vicieuses en ce sens qu'elles sont contraires aux vrais principes de la langue, ~~Nous~~ en exposons locutions qui consistent au retranchement de quelques ~~mots~~ syllabes, à quelques lettres ; nous en exposons le tableau

Naut ; au lieu de Nakt-Dut ; tu veux ;

Naut ; au lieu de Nakt-Dut, tu veux, lorsqu'on parle à une personne de sexe masculin, traité familièrement

Naun ; Au lieu de Nakt-Dun, lorsqu'on parle à une personne ~~traité~~ de sexe féminin, traité familièrement

Nauzu ; vous voulez ; lorsqu'on parle à une seule personne qu'on veut respecter.

Nauzue ; vous voulez ; lorsqu'on ~~parle~~ à plusieurs personnes de l'un ou de l'autre sexe, traité avec respect ou familièrement n'importe

Nabar, s, coutre, instrument de fer à charrue

Nabar, adj. de couleur variée; arropa nabarra, la robe bai, une robe de couleur variée; ~~betir~~ bi behi nabar; deux vaches de couleur variée

Nabela, s, couteau

Nagi, adj paresseux ~~qui dit non à toujours à tout~~ indolent, paresseux
nagi, nagi-tu, v, devenir indolent, tomber dans l'indolence

Nahar, s, ronce

Nahas, nahas-i, n, mêler

nahasi, adj. tracassier, qui cherche à brouiller les gens par sa tracasserie

Nahi, nahas kaldi, s, brouille, tracasserie

Nahi, s. ~~nahi~~ -tu, v. vouloir, volonté, désir

Nahi, nahi-tu, v. vouloir, parvenir à une volonté, à désirer

N

voyez à la gauche

Naïz, v. ~~jefin~~ synonime du mot niz. Je suis

Narga, s, narga, fantaisie manifeste,

Narga, narga-tu, v. mortifier quelqu'un par le dédain

Nasaki, adv. apparemment, vraisemblablement, suivant ce que je crois

Nausi, s. maître, supérieur, chef,

Nausi, nausi-tu, v. devenir supérieur, plus fort,

Nausitarzuna, s. supériorité; Nehor, gén. quelqu'un;
naza, s, canal supérieur de moulin;
Neka, s, naza, amas d'eau; naza-tu, v. devenir amas d'eau d'un certain volume

~~nehorat~~
nehon: adv. bien indéfini; quelque part que ce soit

Neka, neka-tu, v; se fatiguer, se peiner

nekhaitz, s, gros temps, mauvais temps

Neke, adj. difficile, fatiguant

nekizerdi, s. ~~fatigue~~ travail fatiguant

Nekez, adv difficilement, avec fatigue

Nesk ha tcha, s, fillette

Neskato, s. fille

Neskato, s. servante, domestique du sexe féminin

Neskatzar ; fille méprisable

~~Naiz~~ : ~~synonime du mot niz. 1. Je suis~~

Ni, pr. moi

nihaur. pr. moi-même

nihin, adv. quelque part ; ninzan ; 1. J'étais, on dit aussi ninzan.

nitan, adv. en moi ; ~~Niz. 1. Je suis~~ nigar, s, pleur

Nizan, pr. Celui qui fut ; tel que je fus

~~Nitan~~, ~~adv. en moi~~

no ; 1. tiens, prends, ce mot se dit uniquement lorsqu'on adresse la parole à une personne du sexe féminin ou qu'on veut traiter familièrement

noha, 1. Je vais,

Noizbait, adv. une fois ou autre, à une ~~fois~~ époque déjà écoulée ou déjà, à une époque d'avenir indéterminée mais de présomption alors ; quelle

Nola, adv. comment ; nor, pr. pers. qui ; norda hor. Qui est-là

~~noredonor, pr.~~ Norbait, pr. quelqu'un ; noredonor ; pr. ind

nun, adv. où, nun hiz. où es-tu.

~~nun edo nun, adv. quelque part~~ Nunbait, adv. quelque part

Nunbait harria ari da ; à ditecen dut bodei orma handi bat

Il grêle quelque part, j'entends un grand bruit d'orage.

Nunado nun, adv. Dans un lieu ou dans un autre,

Nungo ? adv. ~~d'où ? pour cette forme~~ D'où ? pour cette forme interrogative, l'adverbe nun, où, se prête toujours aux ~~cas obliques~~ cas, n.o ...

Nuk · nun, nuzu.

nnabar, adj. couleur bariolée

nnaphur, adj. état d'un animal disposé ou habitué à franchir la clôture et introduire dans le enclos pour y satisfaire sa gourmandise; dhunta nnaphur bat, une chèvre disposée à ardi nnaphur-a, la brebis disposée

nnika, s. petite niche, pour sainte ou pour se mouvoir depuis peu

nniminno, adj. petit. Izabel-ak badu hau miminno bat oso polita-a; Izabelle a une ± petite ± enfant très jolie

odol, s. sang

odolgi. s. sauter
qui lui fait
avec du sang

odolsta, —
odolsta-tu, 4
ensanglanter

odolzu, adj.
sanguin.

obra, s. ouvre

obra, obra-tu, 4. ouvrer

oferanda, s. offrande

oferi, oferi-tu, 4, offrir, soffrir

offerimendu, s, offre

ofertoriu, s, offertoire, terme d'Eglise

oficiale, s. artisan

ofizio, adj. etat, profession, mtier,

odei, s. nuage,

ohi, adv. ohil, ohildeu, 4. chasser en faisant peur, en imitant un daim

ohi, adv. ohil, ohildeu, 4. chasser en faisant peur, en imitant un daim

ohol, s, bardeau; oihan, s. bois, ofhan-du, 4 devenir bon

oihu, s. cri, on, adj. bon, on, ondu, 4. devenir bon

ondo, s. fondement, base, appui, ce qui est au bas d'une chose

ordain, s. un placard,

orde, adv. en remplacement de

ordeinu, s. testament

ordena, s, ordre, commandement

ordena, ordena-tu, ordonner, commander, prescrire, enjoindre

ordenanza, s. ordonnance

ordia, conjonction opposition

osa, osa-tu, 4. chaler dialecte poitevin

osagarri, s. fente

oseba, s. onde,

Oseba handi, s. grand ourle

Osin, s, amas d'eau + par un point + d'une d'un ruisseau ou + rivière, où l'eau semble ~~dorm~~ se reposer a cause de la sablonne qui y est + qui fond le fond

Ostatu, auberge, cabaret

Ostatu, auberge, cabaret

Ostata, ostata-tu, v, recevoir a l'auberge, au cabaret se faire servir d'auberge au cabaret

Ostatukari, adj. qui aime a frequenter les auberges, cabarets

Oste, adj. grande quantité,

Ostia, s, hostie,

Ostirale, s. vendredi

Osta, osta-tu, v, se garnir de feuilles.

Osto, s, feuille

Osta, othar, s, terrain ou il y a de l'ajone

Othe, conj. dubitative, equivalent, a une opinion doute par un evenement passé ou a venir, dont la realisation est incertaine: Norde hormain hil izan omen da; ordinairement equivaut a dit-on Ou dit que mr. hormand est mort; aura til fait de testament, ou croyez vous qu'il ait testé

Othian, conj. Donc approbative

~~Othol~~, s. bourdon

Othal, s, toile d'étoffe,

Othal, othal-tu, v. couvrir, entoile, entoffe

Othan, s, bois, forêt

Othan, othandu, v. devenir forêt

Othu, s. appel, cri,

Othondo, s. Voute,

oillar, s, Cok

oillasko, s, goulet

oillo, s, goule

okhazta, okhazta-tu, v, degouter; se degouter

okhaztagarri, adj. degoutant

okhor. adj. borgne,

okher- okher, okher-tu; devenir borgne

okhilo, s

okhin, s. boulanger

ola, ola-tu, v. graper ferlemme avec râbleau

olandriko, s, correction violente, par des coups.

olde, adj. grande masse de... hur olde handion, noe eta
hayen familia jalbaki ugari azkenean
ohaj s, sauge aroine; olhakatu, v. travailler a clever dy champ la sauge
olha, s. cabanne de pasteurs, ou la mon lagne aroine
ou de bucheron ou de charbonnier dan dy bois

olha grand edifice ou l'on fait fondre le minerai et le convertir en métal (+ olhors. paille - + i olo. s. avoine

on, adj. bon,

onda, onda-tu, v. perdre des choses utile, par inconduite, dépendre &c

ondazale, s, prodigue, desordonné pour la gestion d'un bien

ondiko, s, malediction

ondo, s ~~Recapitulation~~ ondo, hariz-ondo, lagar-ondo, &c
poutre de chevre, poutre de pressoir &c.

ondo, s, lieu près d'un autre lieu, ou dun corps quelconque.
Bayonaren ondo-an da Biarritz. Biarritz est près de Bayonne

haur herrek beti amaren ondo-an izan nahi da,
cet enfant veut être toujours auprès de sa mere

ondo, post p. après, Meza-ondo, bazkal-ondo
Lehei-ondo; hil-ondo.
hil-ondo-an ezdugu deusen beharrik mendeko hontan;

apé lamort usun hárron beharr dutuns dan de monde
Baskal ondoan ~~[illegible]~~ yinen da felip · felip viendra apé dener

ondotik ; adv. ~~apé dante~~, ~~par derriere~~ en suivant
Bernard phartituda, bere bi anayen ondotik. bernard ast
parti apé les deux frères ou bien en suivant les
deux frères.

ordain, s. remplacant

#orhe, s. orde, post p. en remplacement de, au lieu de..
pate de pain, dekhorra ran orde
seigle ou de mais preparer pour la
cuisson
orhetan, s. souvenir de.
orhit, orhitu tu, v. se souvenir, se rappeler
orhitzarre, s. souvenir ordan, adv. alors
ohi, adv. jadis ordenu, s. testament,
ohi, post. p. correspondant
a la préposition ex. ordena, s, ordre, commandement
ori, int. expression equivalente, a l'impératif prenez
oro, adv. tout
orratz, s. aiguille, orraze, peigne
oria, s. genievre

orz, s. nuage, ordenanza, s ordonnance, ordenario, s, ce qui se pratique
mot ancien; ordinairement, ordenarioki adv. ordinairement
mais qui est fort
bien conservé ordia, conj. opposition, néanmoins
dans les dup suivant otha, ortha-tu, v. jetter ortolan, s. ortolan
orz-adar, s. ortsa, orsa-tu, v. reunir dans un pieu par la couture, l'ourlet de couture
branche de nuage
arc en ciel, dont
Orzanz, s, syncope orsa, orsa-tu, v. chatter, dialecte souletin
de orz-adanz,
signifiant bruit orsagarri, s. fanté
de nuage, tonnerre orsalen-, s. fanté, mot en usage chez les basques transpyrénéens

orz gorri, s, orseba, s. oncle
nuage qui paraît
qui paraît osin, s. eau profonde, dont le cours est retardé, par
un obstacle une cavité de son lit ou terrains environ
rouge
oso, adj. entier

oso, adv. en bonne santé

osoki, adv. entierement, en entier, sans mouvement
orpa, s. retenue, rancune, orpa, orpa-tu, v. vanter
orta, orta-tu, v. se garnir de paille
ostatu, s, auberge, cabaret,

Ostatu, s, hotel, auberge, cabaret

Ostatatu Ostata-tu, 4, loger, se loger, héberger

Ostatukari, s, un individu, qui fréquente habituellement les cabarets

Oste, adj. grande quantité

Ostia, s. hostie

Osto, s. feuille,
othar, s. gazon, terrain en nature d'ajonc
Othe, s. ajonc, plante épineuse à épine, présentant de petites fleurs jaunes en hiver
Othe, conj. dubitative, équivalent à un mot exprimant l'intervention d'un événement casuel ou fâcheux. exemple monde tournant bien

Othian, conj. approbative, donc,

oxcilla, s. mois de février

oxo, s. loup,

oxophuntz, s, 4elle de loup, sorte champignon qui vient dans des grains secs et dans la paille et qui fait devenir le riz ou froment noire

oxo, loupe, tumeur, tumeur entière sous la peau

OzBarra, s.

OzKarra-ozkarra-tu, 4. faire sur un arbre, un bâton, des entailles avec certaine régularité

Ozka, s. entaille

ozkerren

ozi, s, premier pointe des sorte d'un grand qui germe

ozi, ozi-tu, 4. germer

Sarouda, s. Salazio, s. Salan
assez Considerable, Commode, Serratta
totalité Sarra, Sarra-tu, Sarriaf, Sario, s. Sari

Sare, s. voir, Sare, adj. ce qui est
ondoyable, mitoise Sare, Sare de draps
+ Sarrospi, s. Sari
S. varicelle

Sipita, s. Sapin
Sintha Sakalo, jeu d'epingle pratiqué par les enfant
Sarrospiant, s. l'individu auquel on est en rapport de vente ou d'achat ou de travail
Sarzuer, s. associé, Saba-pasa-tu, v. Sabler
Saltya, s. passage, Sasayer, Sasagar
Sasea, Sasea-tu, v. se promener
Sodra, s. Soulier
Sator, s. terrain en pente rapide

Sot. s. baiser

Sotros. position
Sator, adj. Mendi Sator, Bide Sator, Montagne en pente, chemin en pente

Slaga, s. plaie
Slaka, s. plaque
Slaka, s. Slavard
Slan, s. plan
Slaza, s. place
Slazar, s. glisser
Slara, Slazatu, v.
Slacar, s. glisser
Slega, slega-tu, v.
Slier, Sloyer,
Slega, s. pli

Sauma, s. Sam, oiseau magnifique
Se, s. Dessous
Segar, s. cruche,
Seri, seri-tu, v. perir
Serla, s. perle
Serroket, s. serrosquil

Sikant, adj. inquiet, disposé à se fâcher à la moindre occasion

Sodra, s. Soulier
Sikant, adj. qui pique, Salsa Sikant, sauce fortement epicée
Sikaro, adj.

Sot. s. baiser
Silara, s. Sifflet,
Silla, Silla-tu, v. Siller; Silichata, s. une certaine quantité
Silika, s. une petite quantité
Silon, s. pilon, Silotari, s. joueur de paume
Silota, s. pelote, Sinta, s. pointe,
Sinta-tu, v. piquer, Sintaro, s. piquoir
Silar, s. Oreiller en forme de coupe

potron, s. pantin

+ Sollit, adj. soli

++ Sarlista, s. une certaine quantité
Serga, s. medecine
Sserga, Serga-tu, v. purger se purger
Surra, s. pomme

Mendaca, s. pantoufle

Suta, s. putain

Sutaner, s. putassier

Shena, s. peine
Shensa, shensa-tu, v. peiner
Shenpa, shenpa-tu, v. peiner
o/o Shenpatsata, s. adj. enréflexion

Shenpamandu, s. réflexion

Shaga, s. hêtre

Shagatch, s. faîne. fruit du hêtre

Shagatch, s. faîne. fruit du hêtre

Shagatch, s. faîne. fruit du

filero, adj.
filare, s. filier, pilon, s. pilon
~~filota, s. bale à jeu de paume, filotari, s. joueur de paume~~
fila, fila-tu, v. filer
~~filotis, s. pilotis~~

~~filichta, adj.~~ une + certaine ~~fille~~ + quantité
~~filon, s.~~ pilon

filikta, s. une petite quantité ;
Il y a synonimie entre les mots parratta, filichta et filikta, toutes 3 signifiant une + indéfinie partie + d'une totalité, parratta annonce une plus grande quantité que ~~fille~~ filichta, qui est une plus grande portion que filikta

filota, s. bale à jeu de paume

filotari s. joueur de paume

filotis, s. pilotis

finta, s. pinte

finta, pinta-tu, v. boire dans les cabarets

fintalakulo, s. jeu d'enfant ang. épingles

fratikta, ~~pratikta~~ s.

fratikta, pratikta-tu, v. pratiquer

frebonda, s. prébende mot vieilli
fredika, fredika-tu, v. prêcher, fredika, s. sermon
~~fretet, s. fretet~~
fremia, s.

fretet, s. frétel

fretera, pretera-tu, v. préférer.

fretelencia, s. préférence

Srenid, s,

Srésident, s, président

Srehdent-goa, s, présidente

Srestai, adj. laborieux, travailleur
Srestai adj. probe aut laprobité
Srestu, prêt d'argent ou autre chose
Srépumpzione, s. présomption; Srest, adj. prêt, préparé; Srestu, prêter
Srétendi, prétendre-tu, v. prétendre, Srétentione, s. prétention
v. préparer; se. préparer
Srezesti, adv. précisément

Srezia, srezia-tu, v. marchander, savoir acquel prix

on veut acheter une marchandise

Srezio, s. prix

Srezioxu, s, valeur précieuse

Sribatu, s, commodité, bien commun

Srisa, s. emprunt
Srista, srista-tu v. emprunter
Srima, s. héritier,

Srima-tu, v. instituer quelqu'un pour héritier #
Srobetcha, srobetcha-tu, v. profiter Srobetcha, s. profit
rona-rona-tu; v. rouer, vanter
Srono, s. trône, terme d'église

Srozéa, s. procès
Srocettka, adv. en procès
Srozekripsione, s. procession

Srunt, adj. éveillé, attentionné

Sruntagzeu, s. manque d'esprit, stupidité, insouciance

Sruntéki, adv. sans nonchalance
Sfur, adj. net, sans mélange ni alliage
Surki, adv. nettement, sans condition
Suttka, s, petit morceau

Sutka, s, morceau; Sutka, sutka-tu, réduire en corps en morceau

Suta, s. putain,

Sutaner, s. putassier

K. Lettre consonne, pour laquelle il n'y a point d'emploi dans la langue basque.

K. Lettre consonne qui n'est en usage dans notre langage, si ce n'est pour les ~~noms propres~~ prénoms ~~Henri~~, Raphaël, Remi, Rosalie.

Nous avons adopté de la langue Française un grand nombre de mots qui commencent par la Consonne K, mais pour en rendre moins dure, la basque les font précéder par ~~de la lettre~~ la voyelle a, e, qui font dans ce cas euphoniques, Kompla, kabot; arrabot; kace, Arraza, ~~Kompter~~, kontar - Errotor, ~~Remonter~~, Arrecontéa, karaichiz, aprestetka, akrestatta-tu Karolle, errecolta, Recompensa, Errekompensa, Rencontrer errekontra, Errekontratu; Rendre, errenda, arrenda-tu

Il résulte de l'inventaire des effets mobiliers dépendant de la communauté qui a existé entre le vendeur et feu Gratianne Lapaque, sa défunte femme, et de cette dépendant de la succession de celle-ci, dressé, par Me Marchot, notaire, le seize et dix-sept octobre dernier mil huit cent quarante neuf enregistré que les dits effets de la communauté étaient d'une valeur totale de 410 — Dont la moitié appartenant à la succession de ladite feu Gratianne Lapaque 410,
Suivant le même inventaire il y avait dans les effets appartenant au propre à celle-ci d'une valeur totale de deux mille quatre cent soixante un francs — 2461.
Par cet ordre la valeur des effets dépendant de la succession de ladite feu Gratianne Lapaque se portait à la somme totale de — 2,666
Etant tuteur légal de Marie Nagnila fils — 666,50
Présenté ce trois juin mil huit cent quarante six, le quart, hors part, échu à ladite Marie Nagnila fils dans les trois quart étant dévolus à lui même et à ses trois sœurs — 1999,50
Il en revenait par conséquent à chacun — 499,87

499 87

Ce dernier chiffre formait la part dans la succession mobilière de ladite Jeanne Nagnila, dont le quart revenait à son père survivant est — le quart préciputaire de ladite Nagnila fils — 666,50
est — 1166,37
Les deux articles font
Nous avons vu que la succession mobilière de la ladite Jeanne Nagnila était 499,87
Dont le quart échut au père survivant
Ce qui est cent vingt quatre francs 124,96 +124,96
Il en revenait pareille somme audit 124,96
Nagnila fils, son frère —
Ce qui établit que sur le mobilier de la succession de Gratianne Lapaque confié au tuteur de la valeur de l'inventaire la part de fils Pierre a

1166.37
124.96
1291.33

+1291 33
1291 33

Nagnila, père, tuteur et son fils ont vécu tous ensemble dans le même ménage, sous une seule dépense pendant laquelle ce dernier est absenté pour son instruction sans que son père ait contribué à aucun frais pour lui, ce dernier lui doit

pour restitution d'un fruit + de l'immeuble et pour la jouissance de cet immeuble
pendant cette même et seule année la somme de cent dix quatre francs

Ci y ajoutant la valeur de la part du fils audit mobilier 296,33
la dette du père envers le fils se porte à la somme totale
de trois cent soixante francs trente sept centimes — 1410,33 — 406,37
que le père est tenu de lui payer en corps héréditaires ou deniers

2100
1350
75 0

Demeurant en plique que le père a eu la jouissance
légale du bien du fils jusqu'à ce que celui-ci ait eu
dix huit années accomplies, article du code Napoléon 120
que cette remarque exprime ~~et aussi~~ + ensemble dans
l'espèce, attendu que les comparants ont reçu + hors cette
dette année du bénéfice pour l'instruction ; ~~et pour la~~ ; dans le
même ménage comme à l'hôpital. ~~Sur~~ soit de recevoir du

111,18
2780
83,38
2087
27.80
4869.

fils, soit de celui du père ; tant de son bien personnel ; que
de ceux de sa fille, dont il avait l'usufruit ; de
sorte que le tout est probable et clair ; si
bien qu'il n'y a lieu à compter avec ~~de~~ Jeanillon

~~le fils a pris~~ Déposte

120
30
90
22.50
7.50
100.
25
75
189 65
19 19
65 585
49 5 65
114 1300
45 1300
146,8
36

la part du fils aux frais funéraires de la mère 52.50
est
la part revenant aux hommes funèbres de la
sœur 7.80
60,00
les deux articles pour
la part aux droits de mutation de la valeur 49.70
item pour une de la sœur Jeanne 36,30
total à venir à la part du père 146,00
Nous avons vu plus haut que la dette susdite
en restitution de Jeanillon pendant une année
le portait à 150,
la compensation faite de ~~cette somme~~ 146
la créance du fils vendeur
la dette du même père envers le fils vendeur 4,
~~fils~~ pour 4 francs

4,461,76
30
111,18

Ledit Naquin fils reconnaît avoir pris
Communication du compte ci-dessus, en avoir pris note
et veut de son père les pièces justificatives pour le
examiner à loisir, ~~sur lesdits~~ et pour ce contredire si le
dépouvoir

fait en lieu ans . .

sinpes. finkes-i, v. croire,
sistima, s. système
So, s. regard ; soegin, soegitze, v. regarder
soin ; s. mise, vestiaire
~~so s. regard~~

sotta, s. sotthu ; appartement supérieur d'une maison, ou bien supérieure
grosse corde solgera, adv. trop sobalda, s. épaule soberano, adj. souverain
soharan soegin ou par syncope sogin, ou bien encore soin, soeguin, v. regarder
s. écorce sor, sor-thu, v. natte
du noix vert sgor, adj. sourd, synonime d'Elkhor
solas, s. sor, sor-thu, ~~natte~~ v. devenir sourd, synonime d'Elkhor, elkhor-tu
Conversation. sorberia, s. bruit ou nouvelle vague qui circule sans preuve pour inspirer de la confiance
solasta,
solasta-tu, v sorgia, s. source, lieu de naissance
Appuyer
sopado, s. soldat sorgin ; s. sortier
solio. s.
solive. sori, adj. ce qui est sorti, synonime de cilhei ; Egun haraquia prindu
Aujourd'hui l'usage de la cruauté est sorti.
soma, s. sorlekhu, s. lieu de naissance ; sortzapen, s. naissance
soma, sortze ; s. naissance, synonyme de sortzapen
sonnu, s. son d'instrument
sonnulari, s. sozhaio, adj. sadre
sonnu ; mot sozhapil ; s. garçon
qui s'applique au
tambourin, au
menestrier, à ton ~~sorthu~~, ~~s~~, ~~tegain~~
Lieu qui sert sori ; adj. libre, ~~etat libre~~ sans servitude, ~~en parlant~~ usage.
motier d'amuser
le public ~~sous~~ sos, s. son
en jouant de
instruments sosega ~~v. segner~~ sosega-tu, v. se calmer

sonnulari, s. sozhaio, adj. ladre

sonnu: mot sozhapil: s. gazon
qui s'applique au
lambrecan: du
menetier, à tou ~~ortho~~ l, ~~teytain~~
cuve qui sert sori: adj. ~~libre~~, ~~chote libre~~ fan sofuste, ~~fan sofuste utage~~.
metier d'amuser
le public ~~ores~~ sos, s. son
en prenant de
instrument sosega ~~s. Repos~~ sosega-tu, v. se calmer

sosega, ~~sete~~ s. Repos, tranquilité, calme

sostenga, sostenga-tu, v. soutenir.

sostengu, s. soutien

sasper, adj. ~~tratible~~, irritable

su, s. feu,

su, ~~feu~~, au figuré feu, animation,

subarsterra, s. foyer, âtre

subardinna, s. chenet; sequibalekO, s. Gros morceau de bois que l'on
place dans l'atre, contre lequel on met les buches pour faire le feu

Jukkhal, s. impôt que l'on payait avant la revolution de 89 par feu.

Jukkhalda, s. cuisine
Jukkar, s. fièvre

Jukta, Jukta-tu, v. fumer

Jutei, s. âtre, foyer, synonime du mot jubarter
Judaria, s. maladie de bete qui se prend par les narines
Judur, s. nez.

Jukkhal, s. impôt que l'on payait avant 89, a proportion du nombre des foyers

~~du nombre des foyers~~ Jukkhalda, s. cuisine.

Jukkar. s. fievre.
Juskar, s. lezard

Juta, juta-tu v. fumer

Jutei, s. atre, foyer

T. s. lettre cyprienne, ayant son articulation en basque comme dans la autres langues.

Tabarko, s. tabac,

Takka = taka, adv. promptement

Tako, aug. pour.

Tafalla, s. nappe

Taberna, s. Cabaret

Te, s. thé

Telka, s. toile

Tellagin, s. tailleur, Telleria, s. la tailleria, Thaza, s. talla

Thaka, s. l'assent

Thartarika, adv. en ébullition puis ne non interrompue

Theka, s. sentiment de résistence, opiniatreté,

Thema, s. entêtement, Thu, s. crachat, salive; Thusto, adv. beaucoup

tinka, tinka-tu, v. presser

titi, s. mot en usage parlant aux enfant et signifiant téton, mamelle

To, s. impératif du verbe har, prendre; appliqué a la 2me personne singuliere, du genre masculin, traité familierement, non correspondant aux mots français, tiens; ce mot est en usage seulement lorsque la premiere

Thema, s. onctement, Thu, s, crachat, saliva; thusto, adv. beaucoup
tinka, tinka-tu, v. presser

titi, s. mot en usage parlant aux enfant et signifiant teton, mamelle

To, s. impératif du verbe har, prendre; appliqué a la 2me personne singuliere, du ~~garçon~~ masculin, traité familierement, ~~fem~~ correspondant aux mots français, ~~prend~~ tiens; ce mot est en usage seulement lorsque la premiere personne s'adressant à la 2e lui offre ou donne une chose de la main à la main ou qu'elle la lui ~~donne~~ jette.

Tratalant ~~de~~ commercant

Tratu, s. marché, vente, echange, tout acte de commerce

+trabela, espèce de pelican à cause de ses ailes

trabalha, trabalha-tu, v. travailler

trabalhu, s. Travail it. trai, trai-tu, v. trahir; traidora, s, traitre

trasteria, s, guerilles, effet, fromperie, de peu de valeur

trata, trata-tu, v. traiter

tratemendu, s. traitement

Tratant, s. commercant

tratu, s. marché, vente, echange, toute acte de commerce

trenka, trenka-tu; v. couper un fil, une corde, en le tirant de deux côté,

tresna, s. outil, instrument propre au travail

trika, trika-tu, v. suspendre la marche, empêcher qqn.

tripa, s. ventre.

tripa-zorro, ventre volumineux.

trina, trina-tu, v. se fatiguer tant que les jours le permettent

trinitate, s. trinité,
trinite, s. fête de la trinité
tristra, tristra-tu, v. s'attrister,

tristu, adj. triste,

tristezia, tristesse.

trotta, s. trot,

trottan adv. au trot.

trubla, trubla-tu, v. troubler, se troubler,

trufa, trufa-tu, v. moquer, se moquer,

truka, truka-tu, v. echanger, troquer

trukada, s, echange

truno, s. tronneau

trukko, s. troukeau

tumpa, s. coup peu violent; mais faisant certain bruit
~~tumpa, tupa-tupa de fusiliers avec~~

Tuta, s. Corne mise à un seul tuyau;

Tuta, tuta-tuta du figuier, disposés par ordre, tel ~~un~~ bien

tutulu, s. Godet, en bois, à anse, dont les peuplades ~~de l'intérieur~~ font usage pour prendre de l'eau dans les fleuves

U ; lettre voyelle, ayant dans la langue basque, le son

du diphtongue français ou.

Uda, s. ~~f~~ été

Udara, s, foire

Uder ; petit bouton sur la peau des personnes

Udi, s, Morceau de fer au milieu du joug auquel le timon de la charrette s'adapte.

Uharre, s, ondée

~~Charrette s'adapte~~ Ukha, ukha-tu, ukhi-tu, vomir

Uli, s, mouche

* Urgaitz. Ume, s, mot s'appliquant à toute créature ~~humaine~~

Urgaitzeki, a. ménager quelqu'un par pitié.

avec celle qui tient unie au monde ; Le mot n'est urdai, s, chair guère en usage que pour les animaux.

Ufore

charrete / adapte.

Uharre, s. ondée

~~Charrete / adapte~~ Ukha, ukha-tu, a, mer

Uli, s, mouche

~~*~~ urgaitz. Ume, s, mot / appliquant a toute creature ~~nouvellement~~

urgaitzi, a.

ménager quelqu'un par pitié. avec celle qui [illegible] mise au monde; le mot n'est

urdai, s, chair guere en usage que pour les animaux.

de porc.

~~urda~~, s. porc Umeadde. s, Certain nombre de Jeune animaux pris [illegible]

urdatu, s, mot même Saison

exprimant la valeur Unda, unda-tu, s, prodiguer

Unha, unha-tu, a. se fatiguer

. . .

urhaz, s. pas

urhe, s, or.

Uni, uni-tu, a. unir / venir

urhesta, urhesta-tu

dorer

~~Uhri~~ ~~s. m. d'octobre~~

~~urgaitz~~ ~~tu~~

Ur. s. eau, dialecte des provinces espagnoles, au mot nous disons hur

~~urgaitz, urgaitz-i, ~~[illegible]~~~~ ; ~~urhe, urhesta-tu~~, dorer

* urdia, s. porc

**, urdatu, urdatu-tu, a

Urin. gracile; ~~jurmadi~~ urinda-tu, a, raidir

Urri, adj. lent

Urria, s. mois d'octobre

urririk, adj. gratis

urrikari,

Urrin, s. odeur

~~Urrin~~ s. urrin, urrinda du, v. gagner une mauvaise odeur : Barriba urrindua, ~~du~~ fatalle gatee par la mauvaise odeur

Urrinda, urrunda-tu, v. flairer

~~Urrin~~ ~~Urri~~

urriki, s. repentir

urriki, urrukitu, v. se repentir

urtha, urtha-tu, s/rouir, urtharilla, s. mois de janvier

urthe, s. annee

urrun, adv. loin

urrun, urrunda du, v. éloigner, s'éloigner

urrundari, adj, qui se fait entendre de loin,

urzo, s. palombe, pigeon

urzakari, s, chasseur à palombes

usain, s. odeur, synonime de urrin

usainda, usainda-tu, v. flairer

uste, ~~uste~~, v. s; croyance

uste, uste, v. croire, présent de l'indicatif du verbe sinhets qui présente cette irrégularité : uste dut gizon prestu bat zarela ; je crois que vous etes un homme honnete homme ;

sinhesten dut gizon prestu bat zarela ; les deux phrases basques sont synonimes mais ~~l'affirmation par~~ le mot sinhestea est plus affirmatif que celui uste, dans l'affirmation est plus vague.

ustei, s. cerceau

ustei, s, collier pour attacher les bestiaux, pour y suspendre les sonnettes &c

Usteketa, s. Croyance tenant de la route

ustel, s, pourriture

ustel, adj. pourri,

~~utz, utz-i, v. laisser~~

ustel, ustel-du, v. pourrir.

utz, utz-i, v. laisser

uzkal, urkal-i. v. renverser

uzker, s. pet

uzki, s. posterieur des corps

Uzta is, recolte
Uztalla, s.

Uztalla, mois de Juillet
uztar, uztar-tu, a, ~~mettre~~ attacher au joug, mettre au joug
uztarri, s. joug.

Uzterinna, s croupière

4. L'o comme presque hors d'usage dans la langue
basque : lorsqu'elle y est employée son articulation
est la même que celle de b, car beaucoup de
personnes disent les noms par Ebeberry, [+ qui se trouvent ainsi en français par le mot mais qui n'ont] d'autres
Ebberry

X. cette Combinaison n'est en usage dans la Basque Labourdine qui a conservé Vs + nom + pronoms comme dans ceux Xenophon, Xavier

ydbe s. proprietaire

ydbe, ydbeta, s. s'approprier
ydinko, s. Dieu, syncope de yaun yannako, Seigneur d'en haut

ydka, s, habit

ydki, s, mot qui s'applique à tous les mets qui se mangent avec du pain, Consistant en viandes, œufs, laitages et fruits.
ydkin, ydkin, v. savoir.

yaun, s, Dieux, pl. yaunak
ydinko, s, Dieu,
ydn, s. langue, yan, v. manger; ydan, yarri, v, s'asseoir, yaldun, ydbun, v. posséder
ydunz, ydunz-i, v mettre sur le corps les vêtements qui couvrent une partie du corps. Athorra ydunz. Dut. j'ai mis mon chapeau.
ydunz, ydunzái, s, sauter; ydunztekai, s sauter
ydinkotiar, s, Celui qui aime Dieu.
ydki, ydki — le besoin; Hemde, ydki, le besoin, l'un pour un autre

yaka, s, habit

yaki, s, mot ~~qui~~ s'appliquant à tous mets qui se mangent au dessus
Constitutif en viande, aussi, laitage et fruits.
yakin, yäkin, v. savoir.

yaun, s,
Dieu, seigneur
yaunz, yaunz-i, v
mettre sur le corps les
vêtements qui font la
virilité. Athorra
churia yaunz-i dut. J'ai
mis la chemise blanche sur
mon corps
+ yos, yosi.

Coudre
yusta, yusta-tu
Examiner.

yainko, s, Dieu,
~~yan, yan, v.~~
~~yan, s. temps~~ manger; yan, yani, v, s'asseoir, yagan, yakan, v. juger
yauz, yauzi, s, sauter, yauztekai, s sauter
yainkotiar, s, Celui qui aime Dieu.

yeiki, yeiki, v, se lever; yende, s, personne, l'un après ou dans autre
yeux, yemp-i, v, secondé
yin, yin, v. venir
yinko ~~s. Dieu~~ synonime de mot yainko.
yo, yo, ~~frapper~~ v. frapper, battre

~~yainko~~ yoan, joan, ~~venir~~ aller
yokh, yokha-tu, v action de la bête à corne, qui maltraitent par ses cornes
yokoka, yokha-tu, v, jouer
yoko, s. jeu,
yorra, ~~yorra-gorra~~ yorra-tu. v. forcer
yorrai, s. forceur, ~~yube~~ yube, adv. en silence, tarne peu usité
yunta, yunta-tu, v. ~~joindre~~
~~yunk~~ yunto, adv. dans un état de contiguité
~~yunk~~ ; ~~se mouiller~~ yuzka, yuzka-tu, ; se mouiller
~~yustizia, justice~~ yustakus, s. habit.
yus, s. jus. yustizia, s, justice
yusto, adj. juste

yustoki, adv. justement ;

Zakhi, s. portion
Zakhi-tu
4. Se partager
portion

Zakhi, s. son; zare, grenier; zakhis. portion; zakhitu-tu, 4.
diviser par portion, zakhi, s.

Z. Au commencement des mots basques cette consonne n'était
Zato, 4. venez
Zaude, 4. rester,
pour la personne
singulière respectée
Zaudete, 4, rester
pour la 2me
personne pluriel
Zauri, s. blessure
Zauri, 4. venez
synonime du mot
zato; zaurt,
zaur-thu, blesser
Zaurte, 4. venez
pour la 2me personne
pluriel
Zaurt, zaur-thu
4. blesser

admise, autrefois, dans la langue basque, que pour les
noms propres et les prénoms, Zacharie,
Zelia &c. mais au milieu et à la fin des mots, elle
était employée pour sour et produisait l'articulation
et sonnait comme à celle donné par la consonne c dans les
mots, ciceron, cecile, ceci, Exemple: Shizta cen; il
resuscita; ogia hazkurri ona Dadin, le pain est une bonne nourriture.
Ez, non, hitz minço gituk; nous parlons peu.
L'auteur du livre Exercicio espiritual a imprimé à Bayonne
chez . . . on a employé cette consonne z à la
place de la lettre c signalé par la cedille, à son exemple on pour nous
conformer à des avis d'hommes respectables que nous consultâmes
pour toutes les questions sur la matière, nous avons adopté cette
consonne z pour toute la articulation que produit dans la
langue française la lettre c avec mots pour exemple ciceron, cecile, ceci
et nous restreignons l'usage de cette consonne c. dans
les syllabes cha, che, chi, cho, chu

Zabal, adj. plat

Zabal adjétendu

Zabal adjouvert,

Zakhar, s, croute sur la peau,
Zakhar, zakhar-tu; 4. devenir zakhar, croute
Zakher, s. gros chien
Zalhi, s. cuillère à pot
zalhi, s, roue du moulin en bois que
l'eau fait tourner et qui met l'usine en
action,
zalhu, adj. souple
zalhu, zalhuntu, 4. rendre
ou se rendre souple.

langue française, la lettre C avec mots par mauvaise manière ciceron, cecile, ces
et nous ~~rejetons~~ restreignons l'usage de cette consonne C. aux
syllabes cha, che, chi, cho, chu

Zabal, adj. plat

Zabal adj étendu

Zabal adj ouvert,

Zabal, Zabal-du, v, ouvrir

Zafla, zafla-tu, v. battre, frapper couvrant le ciel

Zafla, zafla-tu, v. terme de lavende; prendre + de l'eau bout + un drap fechè à demi, et la tirer avec force dans des sens opposés

Zahal bure, s, à tete plate; zahar, adj. vieux, zahar, zahar-tu v. vieillir; zahagi, s, outre; zapata, s. soulier; zapha, zapha-tu, v, prêter ~~zardi~~, ~~zedr~~, ~~v. cedar~~ ~~zedarre~~, s, borne, terme d'arpentage un ou plusieurs corps par d'autres corps pour la rendre plus forte, ou moins volumineux
zber, adj. vieux, usé, hors de valeur, zar-tu, devenir ~~vieux~~ usé, hors de valeur
zedarre, s. borne, terme d'arpentage
zedarresta, zedarresta-tu, v, planter de borne

Zeha, Zeha-tu, v. frapper

Zehe, s, empan

zeihar, adj. oblique

zato, v. venez impératif du verbe irrégulier venir, à la 1re personne s'adressant à la 2me personne singulière.

zaur, s, synonime du mot zato, Zauré

zeihar-aize, vent oblique
zeihar men, s.
zeiztu, s, . . .
zela, s. selle,

zela- zela-tu, v. seller

zeinha, zeinha-tu, v, faire ~~sel~~ le signe de la croix.
zeinu, s, cloche

zenzu, s, bon sens ; zer, pr. quoi, zer; int. ~~quoi~~ ; zerbait, pr. quelque chose ; zer nahi, pr. quelque chose, zerren, s. tonnerre

zerga, s. impot public

zezka, s,

~~zizkri, s. voir~~ zitkal, adj. ~~terme de~~ mepriſable. Quand l'individu auquel on fait reflexion est de petit corps, on lui dit chitkal.

zi, s, fruit du chêne ; ziho, s, chandelle de ſuif ; ziho, ziho-tu, v.
zila, zila-tu, v, percer
zilhar, s, argent, metal ~~et non monnoyé~~ non monnoyé

zilondroin, adj. ſans tenue, inſouciant, ſans energie, ~~ſans~~

zilo, s. trou

zilo, zilo-tu, v. trouer.

zin, s. ſerment,

zinkha, s, cri de joie ſauvage en usage chez les gens ſans baptême ſynonime du mot irhinziri

zinzillo, adj... ſans pouzi, ſans tenue
ziza, s, cirage ziza-tu, v. cirer
ziri, s. cheville, zirista, ciriſta-tu, cheviller.
zitkal, adj. mépriſable ; Quand individu, angul topitkua fadoppa est de petite corpulence, on lui dit chitkal
zizari, s,
zizka, zizka-tu, v, action qui perce a petits trous, le bois de construction

zizo, adj. ~~que~~ qui parle en bleſant,

zizo, zizo-tu, v. devenir zizo, ~~par~~ la parole de ~~bleſſant~~ + tout ou autre accident

Zola, s. partie inférieure d'un corps,

Zola, Zola-tü, v. donner à un corps la partie inférieure; aux traîneaux, une charrière; aux bêtes, une sellette, une femelle, &c.
Zöldra, s. rouille ou salété qui s'attache à la peau, aux vases &c.

Zor. s. selle;

Zordun, adj. de bétail; Zorti, s. tranche de terre, pris à la superficie avec la gazon qui la couvrait; Zorthoa, Zorthoa-tü, chercher de la vermine, visiter la tête

Zorri, s. ~~vermine~~ pou, vermine

Zorrizu, adj. couvert de vermine
Zorro, s. fac de cuir
~~Zorthoa, Zorthoa-tü, v. chercher de la vermine~~

Zothal, s. faisceau d'herbes provenant de la terre labourée avec la bêche, dans la bonne saison pour la bonne saison pour le champ, pour répandre le fumier en provenant pour amender la terre;

Zotz, s. morceau de même bois en forme de ~~chevil~~ petit balon ou cheville non prépacée

~~zorthha, zorthha ta, ez, chercher~~

zothal, s. ramion d'herbes provenant de la terre hersée
ruclée avec la bêche, ou de la besogne faite à bras dans
le champ, pour répandre le fumier en provenant pour
amender la terre.

zotz, s. morceau de même bois en forme de ~~chevalet~~
petit bâton en cheville non préparée.

zozo, s. merle; Au figuré, fat.

tige dure
zozkor, s; ~~arbrisseau tige~~ + ~~facte~~ D'arbrisseau ou de
branche,

+ De la 2me personne singulière, usitée par la 1re
zu, pr. pers. + Décline au nominatif simple; zu maithagarri
zuk, pr. pers. + De la 2me personne singulière usitée par la 1re
zire; vous êtes aimable ~~dot~~ vous, Décline au nominatif absolu, zuk —
mamatzen duzu; vous commander

zuaza, v. allez, impératif du verbe irrégulier yoan
quand on adresse la parole à une personne ~~prise~~
prise au singulier mais respectée

zuazte, v. allez, en parlant à plusieurs
personnes respectées ou non.

zuei, fr. f. dela 2me personne pluriele, declinée au datif ; zuei dayo
≠ zuetaz. haurtakoa ; cést ce que vous a donné
zuek. fr. f. dela 2me personne pluriele, déclinée au nominatif simple
fr. f. dela 2me personne pluriele, déclinée au datif. zuri dayo ikhustea
personne pluriel zuri ; fr. f. dela 2me personne respectée, declinée au datif. zuri dayo ikhustea
declinée au médiatif. nahi duzenaz yoan gitan, bai edo ez ; cést à vous avoir si vous voulez
que nous allions ; ou ou non
zuhain, s, arbre ≠ epars. Cet arbre nést employé qu'en
zuetaz, minzo zuhain, s. fourrage.
gira ; nous
parlons de vous

zumardika, s,

zumar, s. ozier

zurda, s. crin
zurda, s. feton, terme de vetérinaire
zurda, zurda-tu, a. appliquer du feton

zutaz, fr. f. dela 2me personne respectée, declinée au médiatif ;
zutaz, minzo giren ; nous parlions de vous.

zuti, zutitu, a. se lever.

zutik, adv. debout.

ikkinaso, s. ~~appendice~~ gedi

izkina, s, l'extremité d'un corps,

ichkilimba, s. épingle

ichti, ichti-tu, v. faire rentrer

ichtika, ichtika-tu, patrir rentrer avec force, la force intérieure entraîne pour la

ikkar, ik kar-tu, visiter dans l'objet d'une recherche converter empêcher

izzi, dehors partie

Castima, s. grave contrariété

Leize, s. precipice qui se prétente ~~dans~~ ~~subitement~~ ~~la bouche~~ fermé de tout côté hors mis la bouche

M.

Mand, mand-tu, commander,

Manu, s. ordre, ...

400.—

70.
10.
5.
2.66.
16.66

Orba, ~~orba-tu~~, v. être
Orbe, s. ~~pate~~ non cuite, ~~pâtisserie~~ détrempée
orbir

P.

Prodiga, prodiga-tu, v. prodiguer
Prodigo. adj. prodigue.

P.

Bibliothèque nationale de France